

# JOURNAL OFFICIEL DE LA REPUBLIQUE ISLAMIQUE DE MAURITANIE



**BIMENSUEL**  
**Paraissant les 15 et 30 de**  
**chaque mois**

**30 Aout 2008**

**50ème année**

**N° 1174**

## **SOMMAIRE**

### **I – Lois & Ordonnances**

|                 |  |     |
|-----------------|--|-----|
| 27 Avril 2008   | <b>Loi n° 2008-011</b> portant Code minier.....  | 892 |
| 22 Juillet 2008 | <b>Loi n°2008-027</b> Autorisant la ratification du Protocole fixant les possibilités de pêche prévues par l'accord de Partenariat dans le secteur de la pêche, conclu à Nouakchott le 13 mars 2008 entre la Communauté Européenne et la République Islamique de Mauritanie, pour la période allant du 1 <sup>er</sup> août 2008 au 31 juillet 2012..... | 925 |

### **II - DECRETS, ARRETES, DECISIONS, CIRCULAIRES**

#### **Présidence du Haut Conseil d'Etat**

#### **Actes Réglementaires**

|              |  |     |
|--------------|--|-----|
| 18 Août 2008 | <b>Décret n°151-2008</b> Portant Convocation du Parlement en Session Extraordinaire..... | 925 |
|--------------|--|-----|

## Premier Ministère

### Actes Règlementaires

21 juillet 2008 **Décret n°142-2008** Relatif à l'Intérim des Ministres.....926

### Actes Divers

30 juillet 2008 **Décret n°145-2008** Portant nomination de l'Ordonnateur National du Fonds Européen de Développement (FED) pour la République Islamique de Mauritanie.....928

04 Août 2008 **Décret n° 2008 - 151** Portant nomination d'un Directeur de Cabinet.....929

## Ministère de la Justice

### Actes Divers

04 août 2008 **Décret n°148-2008** Portant Mise à la retraite de certains magistrats.....929

## Ministère des Affaires Islamiques et de l'Enseignement Originel

### Actes Divers

30 Juillet 2008 **Décret n°2008-150** Portant reconnaissance d'utilité Publique au Groupement Culturel Islamique.....929

## Ministère de l'Agriculture et de l'Elevage

### Actes Divers

25 Juillet 1998 **Arrêté n°0418** Portant agrément d'une coopérative Agro- Pastorale Dénommée : « ARDO/ Sebka/ District de Nouakchott ».....930

09 Mars 2004 **Arrêté n°0300** Portant agrément d'une coopérative Agro- Pastorale Dénommée : « Sokhé Tanguieye Ado Naganiyé/ Kaedi/ Gorgol ».....930

20 Avril 2006 **Arrêté n°0450** Portant agrément d'une coopérative Agricole Dénommée : « El Khair/ Mgta Lehjar/ Brakna ».....930

21 Mars 2007 **Arrêté n°988** Portant agrément d'une coopérative Agricole Dénommée : « El Khair El Meyssour/Tigent/ Miderdra/ Trarza».....930

23 Avril 2008 **Arrêté n°1485** Portant agrément d'une coopérative Agricole Dénommée : « El Vadel / Lebeidhatt /Akjoujtt/ Inchiri ».....931

## **Ministère des Transports**

### **Actes Divers**

|              |   |     |
|--------------|---|-----|
| 04 Août 2008 | <b>Décret n°2008-152</b> Portant nomination de certains Fonctionnaires au Ministère des Transports..... | 931 |
|--------------|---|-----|

## **Conseil Economique et Social**

|                 |   |     |
|-----------------|---|-----|
| 22 Juillet 2008 | <b>Décret n°2008-149</b> Portant Composition du Conseil Economique et Social..... | 931 |
|-----------------|---|-----|

|   |
|---|
| <b>III - TEXTES PUBLIES A TITRE D'INFORMATION</b> |
|---|

|                      |
|----------------------|
| <b>IV - ANNONCES</b> |
|----------------------|

## I – Lois & Ordonnances

**Loi n° 2008-011** du 27 Avril 2008 portant Code minier

*L'Assemblée Nationale et le Sénat ont adopté,*

*Le Président de la République promulgue la loi dont la teneur suit:*

### **Titre premier : principes généraux**

#### **Chapitre I : Définitions et champ d'application**

**Article premier** : Pour les besoins de la présente loi, les mots ou expressions ci-après auront la signification suivante :

« **Activité(s) minière(s)** » ensemble des phases d'activités décrites au paragraphe (2) de l'article 104 de la présente loi.

« **Carrière** » : toute ouverture, excavation ou opération faite dans le but d'exploiter des substances minérales visées à l'article 6 de la présente loi, y compris les voies, travaux, machines, usines, bâtiments et autres installations ou facilités afférentes ;

« **Chemin minier** » : tout chemin, pont ou autre ouvrage à compter de son tracé sur le terrain jusqu'à sa fermeture ;

« **Code minier** » : s'entend de la présente loi, et de ses textes d'application ;

« **Contractant direct** » désigne toute personne morale réalisant, comme unique activité en Mauritanie, un titre minier ou de carrière. Pour plus de précision, le contractant perd le statut de « contractant direct » s'il réalise en Mauritanie des opérations industrielles ou commerciales au profit d'autres entreprises que celles ayant conclu une convention minière et celles se qualifiant comme sous-traitants directs;

« **Convention minière** » désigne une convention conclue aux termes de la Loi portant convention minière type entre le titulaire d'un permis de recherche, d'un permis d'exploitation ou d'une autorisation d'exploitation de carrière industrielle d'une part et l'État d'autre part ;

« **Décret** » désigne, à moins d'indication contraire, un décret d'application de la présente loi ;

« **L'Etat** » désigne la République Islamique de Mauritanie

« **Exercice financier** » s'entend de l'année financière et fiscale d'un titulaire ;

« **Exploitant** » désigne toute personne qui, à titre de titulaire, de propriétaire, de sous-traitant direct, de locataire ou d'occupant d'une mine ou d'une carrière industrielle, effectue, fait effectuer, dirige ou fait diriger des travaux d'exploitation ;

« **Exploitation** » fait référence à toute opération qui consiste à extraire ou à séparer des gîtes naturels, des substances minérales pour en disposer à des fins commerciales et comprenant à la fois les travaux préparatoires, l'extraction et éventuellement l'installation et l'utilisation des facilités destinées au traitement et à l'écoulement de la production. Toute activité liée à la gestion des résidus, aux obligations à l'égard de la protection de l'environnement et à la réhabilitation du site minier ou de carrière constitue aussi une activité d'exploitation ;

« **Gisement** » : toute concentration naturelle de substances minérales exploitables dans les conditions économiques du moment ;

« **Gîte** » : toute concentration naturelle de minéraux dans une zone déterminée de l'écorce terrestre ;

« **Journal Officiel** » désigne le Journal Officiel de la République Islamique de Mauritanie ;

« **Mine** » : toute ouverture ou excavation faite dans le but d'exploiter des substances minérales visées par l'article 5 de la présente loi, y compris un puits utilisé pour maintenir la pression de l'eau, en disposer ou l'injecter, ou créer une source d'approvisionnement d'eau, les voies, travaux, machines, usines, bâtiments, et fourneaux au-dessus ou au-dessous du sol qui font partie d'une exploitation minière ;

« **Ministère** » désigne le Ministère chargé des mines ;

« **Ministre** » désigne le Ministre chargé des mines ;

« **Opérations minières** » : la prospection, la recherche, l'exploitation des substances minérales ainsi que la circulation, la concentration, l'enrichissement, le traitement des rejets et la commercialisation des substances ainsi extraites ;

« **Petite exploitation minière** » désigne l'exploitation minière qui emploie moins de trente (30) personnes, dont les actifs immobilisés nets sont inférieurs à deux cent millions d'ouguiyas (200 000 000 UM) et qui satisfait aux autres conditions prévues au Titre IV de la présente loi ;

« **Loi minière** » s'entend de la présente loi portant Code minier ;

« **Prospection et recherche** » désigne l'ensemble des travaux de prospection et des travaux de recherches géologiques, géophysiques ou géochimiques exécutés sur la surface du sol ou en profondeur, en vue d'évaluer des indices ou gîtes de substances minérales pour en établir la nature, la forme, la qualité et la continuité, d'estimer leur importance et d'évaluer l'intérêt économique

de leur exploitation, la transformation et la commercialisation éventuelles en vue de conclure à l'existence ou non de gisements exploitables ;

« **Résidus** » : les substances minérales rejetées; les boues et les eaux usées, sauf l'effluent final, provenant des opérations d'extraction ou du traitement des substances; et les rejets provenant des opérations d'hydrométallurgie ou de pyrométallurgie ;

« **Sous-traitant direct** » désigne toute personne morale de droit mauritanien réalisant, comme unique activité en Mauritanie, la prestation de services directement à un ou plusieurs titulaires de titre minier ou de carrière ou à leurs contractants directs au sens de la présente loi. Pour plus de précision, un sous-traitant direct perd le statut de « sous-traitant direct » s'il réalise en Mauritanie des opérations industrielles ou commerciales au profit d'autres personnes ou entreprises que celles ayant conclu une convention minière et celles se qualifiant comme contractants directs;

« **Substances minérales** » : les substances minérales naturelles solides décrites aux articles 5 et 6 de la présente loi ;

« **Substances minérales de carrière** » : les substances visées à l'article 6 de la présente loi, incluant le sable, le sable de silice, le gravier, le calcaire, la calcite, la dolomie; l'argile commune et les roches argileuses exploitées pour la fabrication de produits d'argile; tous les types de roches utilisées comme pierre de taille, pierre concassée, minerai de silice ou pour la fabrication de ciment ou l'utilisation directe comme matériau de construction; toute autre substance minérale se retrouvant à l'état naturel sous forme de dépôt meuble, à l'exception de la couche arable, ainsi que les résidus inertes, lorsque ces substances et

résidus sont utilisés à des fins de construction, pour la fabrication des matériaux de construction ou pour l'amendement des sols; et toute autre substance définie par décret ;

«**Titre(s) de carrière(s)** » désigne l'autorisation d'exploitation de carrière industrielle ;

«**Titre(s) minier(s)** » désigne le permis de recherche, le permis de petite exploitation minière et le permis d'exploitation ;

« **Titulaire** » désigne le titulaire de titre minier ou de carrière;

« **Zone promotionnelle** » s'entend de toute zone créée par l'État à l'intérieur de laquelle un opérateur national public réalisera des travaux de reconnaissance et de prospection, pendant une période limitée, en vue de promouvoir le développement de l'industrie minière en Mauritanie. Les résultats de ces travaux sont mis à la disposition du public concerné conformément aux dispositions de la présente loi.

**Article 2** : La prospection, la recherche, l'exploitation des substances minérales à l'exception des hydrocarbures liquides et gazeux, ainsi que la circulation, la concentration, l'enrichissement, le traitement des rejets et la commercialisation des substances ainsi extraites sont soumises, quant à leur régime juridique, fiscal et environnemental : i) aux dispositions de la présente loi; et ii) aux autres textes législatifs et réglementaires pertinents en vigueur, y compris la convention minière et la loi cadre portant code de l'environnement, le cas échéant.

**Article 3** : La présente loi s'applique à l'ensemble des opérations précitées s'effectuant sur toute l'étendue du territoire de la République Islamique de Mauritanie y compris le plateau continental et la zone économique exclusive.

## **Chapitre II : Classification des gîtes de substances minérales**

**Article 4** : Les gîtes de substances minérales relèvent, du point de vue de leur régime légal, soit du régime des mines, soit du régime des carrières.

**Article 5** : Est soumis au régime des mines, tout gîte contenant ou exploité pour l'une des substances minérales suivantes : fer, manganèse, titane (en roche), chrome, vanadium, cuivre, plomb, zinc, cadmium, germanium, indium, sélénium, tellure, molybdène, étain, tungstène, nickel, cobalt, platinoïdes, or, argent, magnésium, antimoine, baryum, bore, fluor, soufre, arsenic, bismuth, strontium, mercure, titane et zirconium (en sable), terres rares, charbon et autres combustibles fossiles, uranium et autres éléments radioactifs, phosphate, bauxite, sels de sodium et de potassium, alun, sulfates autres que sulfates alcalinoterreux, toute autre substance minérale métallique exploitée pour des utilisations industrielles, toute roche industrielle ou ornementale, à l'exclusion des substances minérales de carrière, exploitée pour des utilisations industrielles, tels l'amiante, le talc, le mica, le graphite, le kaolin, la pyrophyllite, l'onyx, la calcédoine et l'opale, le rubis, le saphir, l'émeraude, le grenat, le béryl, le topaze ainsi que toutes autres pierres semi-précieuses et le diamant.

**Article 6** : Sont soumis, relativement à leur régime légal, au régime des carrières, tous les gîtes de substances non visées à l'article 5 ci-dessus et les gîtes ne se trouvant pas dans la situation visée à l'article 7 ci-dessous incluant notamment le sable, le sable de silice, le gravier, le calcaire, la calcite, la dolomie; l'argile commune et les roches argileuses exploitées pour la fabrication de produits d'argile; tous les types de roches utilisées comme pierre de taille, pierre concassée,

minéral de silice ou pour la fabrication de ciment ou l'utilisation directe comme matériau de construction; toute autre substance minérale se trouvant à l'état naturel sous forme de dépôt meuble, à l'exception de la couche arable, ainsi que les résidus inertes, lorsque ces substances et résidus sont utilisés à des fins de construction, pour la fabrication des matériaux de construction ou pour l'amendement des sols; et toute autre substance définie par décret.

**Article 7 :** Les gîtes situés dans le plateau continental et la zone économique exclusive, quelle que soit la substance qu'ils contiennent, sont, relativement à leur régime légal, considérés comme appartenant à la catégorie des gîtes soumis au régime des mines.

**Article 8 :** Les gîtes soumis au régime des mines constituent une propriété distincte de la propriété du sol. Ils appartiennent à l'État qui peut en concéder la prospection et la recherche à toute personne physique ou morale ou l'exploitation à toute personne morale qui en fait la demande et ce, conformément aux dispositions de la présente loi.

**Article 9 :** Les gîtes soumis au régime des carrières suivent les conditions de la propriété du sol. Toute personne physique ou morale peut les prospector, les rechercher et les exploiter pourvu qu'elle soit propriétaire du sol où ils se trouvent ou bien qu'elle en ait reçu l'autorisation du propriétaire.

La prospection, la recherche et l'exploitation des gîtes soumis au régime des carrières, sont réglementées conformément aux dispositions de la présente loi. Les dispositions de la présente loi touchant au régime minier s'appliquent, le cas échéant, au régime des carrières en y apportant les adaptations qui s'imposent, sauf en cas d'exclusion.

**Article 10 :** Toute substance minérale classée dans la catégorie des carrières peut, sur avis des services techniques du Ministère, faire l'objet, par arrêté du Ministre, d'un nouveau classement dans la catégorie des mines.

**Article 11 :** Les exploitations qui seront en activité sous le régime des carrières industrielles et qui portent sur les substances passant dans le régime des mines en vertu de l'arrêté prévu à l'article 10 ci-dessus, donnent droit à l'obtention d'un permis d'exploitation au profit du titulaire de la carrière industrielle.

Pour pouvoir bénéficier de ce droit, ledit titulaire devra effectuer la demande d'un permis d'exploitation dans les conditions prévues par la présente loi.

**Article 12 :** En cas de dépôt d'une demande de permis d'exploitation dans les conditions prévues à l'article 11 ci-dessus et jusqu'à ce qu'il ait été statué sur cette demande, le gisement exploité continuera de l'être sous le régime des carrières.

### **Chapitre III : Forme et repérage des titres miniers et de carrière**

**Article 13 :** Aux fins de l'application de la présente loi, la superficie de la Mauritanie est divisée en carrés d'un kilomètre (1 km) de côté, orientés et partant d'un point de repère défini dans le décret d'application relatif aux titres miniers et de carrières.

**Article 14 :** Tout titre minier ou de carrière est constitué d'un certain nombre de carrés tels que définis à l'article 13 ci-dessus, qui doivent être contigus, c'est à dire présentant au moins un côté en commun.

La forme et la superficie des titres miniers et de carrière seront déterminées par le décret d'application relatif aux titres miniers et de carrière.

**Article 15** : Les titres miniers et de carrière sont enregistrés dans un registre public dont les modalités et le contenu sont établis par arrêté du Ministre. Toute décision octroyant ou refusant une demande prévue par la présente loi doit être motivée, rendue par écrit et publiée dans le Journal Officiel.

**Article 16** : La structure du Ministère chargée du Cadastre Minier est responsable du registre public des titres miniers et de carrière accordés en vertu de la présente loi minière ; elle détermine et reproduit, sur des cartes qu'elle conserve, les limites des territoires sur lesquels des titres miniers et de carrière ont été et peuvent être obtenus.

#### **Chapitre IV : Des titres miniers et de carrières**

**Article 17** : (1) Sont des droits réels mobiliers de durée limitée, indivisibles et non amodiables, les droits conférés au moyen de permis de recherche et de petite exploitation minière. Ils peuvent être cédés sans condition et peuvent faire l'objet d'un apport en société.

(2) Sont des droits réels immobiliers de durée limitée, divisibles et amodiables, les droits miniers et de carrière conférés au moyen des titres suivants :

1° Le permis d'exploitation; et

2° L'autorisation d'exploitation de carrière industrielle.

Ces titres sont susceptibles d'hypothèque et d'apport en société, selon les modalités prévues par les textes d'application.

(3) Aucune superposition des titres miniers ou de carrière ne peut exister aux termes de la présente loi.

(4) Les demandes prévues à la présente loi de titres miniers et de carrière sont traitées dans l'ordre où elles sont reçues.

### **TITRE II : DU RÉGIME DE LA RECHERCHE**

#### **MINIERE**

##### **Chapitre I : Du permis de recherche**

**Article 18** : Le permis de recherche confère à son titulaire, dans les limites de son périmètre et indéfiniment en profondeur, un droit exclusif de prospection et de recherche portant sur toutes les substances du régime minier susceptibles de se trouver dans le périmètre pour lequel il est délivré.

Il est attribué de droit au premier demandeur, personne physique ou morale, sur paiement des droits et redevances prescrits et conformément aux dispositions de la présente loi.

**Article 19** : Le permis de recherche est attribué par décret pris en Conseil des Ministres, selon les modalités fixées par le décret relatif aux titres miniers et de carrière.

Toute décision refusant l'octroi d'un permis de recherche doit être écrite et motivée. Copie en est transmise à l'intéressé, dans les quinze (15) jours, par courrier certifié ou recommandé.

**Article 20** : La superficie d'un permis de recherche ne peut être supérieure à deux mille (2 000) km<sup>2</sup>.

**Article 21** : Une personne physique ou morale ne peut détenir simultanément plus de vingt (20) permis de recherche.

Aux fins de calcul du nombre de permis autorisés, seront pris en compte les permis déjà octroyés à une personne physique ou morale qui détient le contrôle du titulaire,

ceux obtenus par une personne physique ou morale dont le titulaire détient le contrôle ainsi que les permis détenus par une personne physique ou morale appartenant au même groupe de sociétés que le titulaire.

En revanche, ne sera pas pris en compte dans le calcul du nombre de permis détenus par le titulaire, tout permis de recherche octroyé à une association de recherche (co-entreprise) dont fait partie le titulaire mais dans laquelle il n'est pas l'opérateur ou dans laquelle il ne détient pas le contrôle.

**Article 22 :** La durée du permis de recherche est de trois (3) ans, renouvelable deux (2) fois.

La durée de chaque période de renouvellement est au plus égale à trois (3) ans. Le renouvellement est de droit dans la mesure où le titulaire a rempli ses obligations telles qu'elles découlent de la présente loi et de la convention minière ainsi que de leurs textes d'application.

Le titulaire du permis de recherche a, au moment du renouvellement, la possibilité de réduire la surface du permis.

Les demandes d'attribution ou de renouvellement du permis de recherche doivent respecter les dispositions légales et réglementaires relatives à l'environnement.

**Article 23 :** Un décret d'application relatif aux titres miniers et de carrière définit la forme de la demande, les modalités d'attribution, les délais, la nature des dépenses minimums à engager ainsi que les conditions et les modalités d'attribution et de renouvellement.

**Article 24 :** Le Ministre peut, sur avis motivé de ses services techniques, en cas de manquement grave aux dispositions de la présente loi par le titulaire, suspendre la période de validité voire annuler définitivement son permis de recherche. Un décret d'application précisera les conditions

de suspension ou d'annulation du permis de recherche.

**Article 25 :** Le titulaire du permis de recherche a droit d'accès au terrain qui en fait l'objet et peut y faire tout travail d'exploration, sous réserve des dispositions de la présente loi.

Nul ne peut interdire ou rendre difficile l'accès d'un terrain qui fait l'objet d'un permis de recherche, sous réserve des dispositions de la présente loi.

**Article 26:** Le titulaire d'un permis de recherche ne peut, sur les terres appartenant au domaine de l'État, ériger ou maintenir une construction sans obtenir, de l'administration concernée, une autorisation à cet effet, à moins qu'il ne s'agisse d'une construction située sur le terrain faisant l'objet de son titre et visée par la réglementation applicable.

Dès qu'il a connaissance qu'un tiers y érige une construction, le titulaire doit en aviser par écrit le Ministère.

**Article 27 :** Le titulaire d'un permis de recherche peut utiliser, pour ses activités minières, le sable et le gravier sur un terrain appartenant au domaine de l'État, sauf si ledit terrain fait déjà l'objet, en faveur d'un tiers, d'un titre de carrière.

**Article 28 :** Le titulaire d'un permis de recherche a le droit de prélever et d'expédier des échantillons de substances minérales, conformément aux textes d'application en vigueur.

**Article 29 :** Sont effectuées sans que le titulaire d'un permis de recherche ait droit à une indemnité:

1° L'extraction, sur les terres appartenant au domaine public, de sable, de gravier ou de

Pierre pour la construction ou l'entretien des ouvrages de l'État;

2° L'installation de lignes de transport d'énergie électrique, d'oléoducs ou de gazoducs;

3° La cession ou la location de terres du domaine de l'État, notamment pour l'établissement soit d'un parc destiné à recevoir des résidus, soit d'un emplacement destiné à recevoir des usines, ateliers ou installations nécessaires à des activités minières.

**Article 30** : Le Ministre peut, sur avis motivé de ses services techniques, ordonner la cessation des travaux, s'il le juge nécessaire, pour permettre l'utilisation du territoire à des fins d'utilité publique. Dans le cas échéant, il suspend, sous certaines conditions, la période de validité du permis de recherche.

Après une période de 6 mois, lorsque le Ministre considère que la cessation des travaux doit être maintenue, il peut procéder, conformément à la loi, à l'expropriation de ce permis de recherche.

**Article 31** : Sous réserve des dispositions de l'article 30, le titulaire d'un permis de recherche est tenu de débiter, sur le terrain qui en fait l'objet, dans les quatre vingt dix (90) jours qui suivent la date de l'octroi de son permis, des travaux dont la nature et le coût minimum sont déterminés par les textes d'application.

Si ces travaux n'ont pas été amorcés dans le délai imparti et que le titulaire n'a pas remédié à son défaut dans un délai de trente (30) jours suivant un avis à cet effet, le titulaire en défaut doit verser au Trésor Public et en fournir la preuve au Ministère, avant l'expiration de son permis, un montant représentant le tiers du coût minimum

prescrit pour les travaux; ce montant est considéré comme une dette due à l'État.

Le titulaire du permis de recherche est tenu d'effectuer ces travaux avec le montant souscrit au moins quatre vingt dix (90) jours avant l'expiration de son permis. Il doit en faire rapport au Ministère avant la même date. Il peut toutefois, moyennant le versement des droits fixés à cette fin par les textes d'application, transmettre son rapport après cette date, pourvu que ce soit avant la date d'expiration du permis de recherche. Ce rapport doit être fait conformément aux textes d'application et être accompagné des documents prescrits.

Lorsque les travaux qui devaient être effectués ne l'ont pas été ou n'ont pas été rapportés dans les délais prescrits, ou s'ils sont, à l'expiration de ces délais, insuffisants pour permettre le renouvellement du permis de recherche, le titulaire doit verser au Trésor Public et en fournir la preuve au Ministère, avant l'expiration dudit permis, un montant représentant le tiers du coût minimum prescrit pour les travaux ; ce montant est considéré comme une dette due à l'État.

**Article 32** : Le titulaire d'un permis de recherche doit verser à échéance les droits prescrits et respecter les conditions rattachées au permis prévues par la présente loi et la convention minière.

**Article 33** : Le titulaire d'un permis de recherche peut abandonner son droit, pourvu qu'il ait versé les droits prescrits et ait transmis un avis écrit à cet effet selon les modalités prévues aux textes d'application.

Le permis est réputé abandonné le jour où l'abandon est inscrit au registre public des titres miniers. Avis de cet abandon est publié dans le Journal Officiel.

**Article 34** : Celui qui était titulaire du permis de recherche abandonné, révoqué, non renouvelé ou expiré, celui qui y avait un intérêt ou celui dont la demande d'octroi du permis de recherche a été refusée, ne peut, avant un délai de quatre vingt dix (90) jours, demander l'inscription à son compte d'un permis pour le terrain qui en faisait l'objet.

### **Chapitre II : Des zones promotionnelles et zones réservées**

**Article 35** : La zone promotionnelle, telle que définie à l'article 1<sup>er</sup> de la présente loi, est créée par arrêté du Ministre. Sa superficie maximale ne peut pas dépasser 5.000 km<sup>2</sup>. Ses contours doivent suivre le quadrillage cadastral. Sa durée ne peut excéder trois (3) ans.

Il ne peut exister simultanément plus de deux (2) zones promotionnelles.

**Article 36** : À l'issue de la période de fonctionnement de la zone promotionnelle et suivant une procédure fixée par les textes d'application, les données et les résultats des travaux ainsi réalisés seront rendus publics. Des permis de recherche seront attribués suivant les conditions prévues à la présente loi, à l'exception de l'obligation d'attribution au premier demandeur qui sera remplacée par une obligation de mise en concurrence, dont les modalités sont définies dans les textes d'application.

**Article 37** : L'État peut déclarer zone réservée et donc soustraite aux opérations minières, tout ou partie d'un territoire ne faisant l'objet ni d'une zone promotionnelle au sens de la présente loi ni d'une attribution d'un titre minier ou de carrière.

### **TITRE III : DU REGIME DE L'EXPLOITATION MINIERE**

**Article 38** : Les mines ne peuvent être exploitées qu'en vertu d'un permis d'exploitation ou d'un permis de petite exploitation minière.

Le permis d'exploitation ne peut être attribué qu'à une personne morale de droit mauritanien et ce, conformément aux conditions prévues par la présente loi. Il ne peut couvrir que la zone intérieure du permis de recherche et est octroyé de droit si le titulaire du permis de recherche a rempli ses obligations.

Le permis de recherche demeure valable après attribution du permis d'exploitation pour la zone extérieure à ce dernier.

**Article 39** : Le permis d'exploitation confère au titulaire, dans la limite de son périmètre et indéfiniment en profondeur, le droit exclusif de prospection, de recherche et d'exploitation des substances minérales et pour lesquelles la preuve d'un gisement exploitable est fournie. Il lui confère également le droit de procéder à toutes opérations de concentration, d'enrichissement et de commercialisation, qui sont alors assimilées à des opérations minières.

**Article 40** : Le permis d'exploitation est attribué par décret, conformément aux dispositions de la présente loi, pour une période de trente (30) ans.

Il peut être renouvelé plusieurs fois et chaque fois pour une période de dix (10) ans.

Le permis d'exploitation est renouvelé sur simple demande pourvu que son titulaire réponde aux conditions de renouvellement fixées par décret.

**Article 41** : Nul ne pourra exploiter une mine s'il ne possède les capacités techniques et

financières nécessaires pour répondre aux dispositions des articles 62 et 63 de la présente loi et pour satisfaire aux exigences en matière d'environnement prévues par les textes d'application.

Tout titulaire de permis de recherche, dans la mesure où il a accompli ses obligations, se verra octroyer de droit un permis d'exploitation.

Il sera procédé par le Ministère, après l'octroi du permis d'exploitation, à une évaluation des capacités techniques et financières avant d'autoriser le démarrage des travaux d'exploitation.

Au cas où le titulaire du permis d'exploitation ne répond pas aux critères requis pour l'exploitation, le droit d'exploiter peut être subordonné :

1° À son association avec une personne morale, répondant aux critères requis pour l'exploitation, dans une nouvelle entité de droit mauritanien, à laquelle le permis d'exploitation sera transféré;

2° À la cession du permis d'exploitation à une personne morale de droit mauritanien répondant aux critères requis pour l'exploitation.

La régularisation par l'une de ces solutions devra intervenir dans un délai de six (6) mois à compter du moment où le Ministre aura signifié au titulaire du permis d'exploitation qu'il ne répond pas aux critères requis.

Pendant ce délai, le permis d'exploitation restera en vigueur.

**Article 42** : La forme de la demande, les modalités d'attribution, les délais, les critères d'appréciation des capacités techniques et financières, les garanties environnementales, les documents techniques notamment les méthodes d'exploitation et la capacité de

production que le demandeur doit fournir sont déterminés par les textes d'application.

**Article 43** : La cession ou l'amodiation du permis d'exploitation ne prend effet que si elle a été autorisée par arrêté du Ministre.

**Article 44** : La législation en vigueur sur la propriété foncière est applicable au permis d'exploitation, notamment l'inscription au Cadastre minier, suivant les modalités définies par les textes d'application.

**Article 45** : Le titulaire d'un titre d'exploitation est propriétaire des substances minérales extraites au sein du périmètre de son permis.

Le droit aux résidus appartient au titulaire. En cas d'expiration, d'abandon ou de révocation de son titre, le droit aux résidus revient au propriétaire du sol sur lequel ils ont été déposés avec son consentement.

**Article 46** : Sous réserve des restrictions prévues à la présente loi, le titulaire d'un permis d'exploitation a, sur le terrain qui en fait l'objet, les droits et obligations d'un propriétaire.

**Article 47** : Le titulaire doit, dans les vingt quatre (24) mois à compter de l'octroi du permis d'exploitation, entreprendre des travaux d'exploitation minière. Toutefois, le Ministre peut, lorsque le titulaire a une raison valable, prolonger ce délai aux conditions et pour la période qu'il fixe, moyennant le versement des droits y afférents.

**Article 48** : Le titulaire d'un permis d'exploitation peut abandonner son droit, pourvu qu'il ait transmis un avis écrit à cet effet au Ministère et ait satisfait aux conditions fixées par la présente loi. Le permis d'exploitation est réputé abandonné à compter de la date de l'arrêté du Ministre pris à cet effet.

**Article 49** : Le titulaire d'un permis d'exploitation, dès lors qu'il entame une procédure d'abandon, est tenu par toutes ses obligations en matière de réhabilitation du site jusqu'à l'obtention de l'arrêté prévu à l'article 48, et, selon le cas, aux articles 73 et 74 de la présente loi.

Ledit arrêté, en libérant le titulaire de toute responsabilité, consacre le retour gracieux du gisement à l'État qui peut dès lors l'attribuer à un nouveau demandeur.

#### **TITRE IV : DE LA PETITE EXPLOITATION**

##### **MINIERE**

#### **Chapitre I : Du permis de petite exploitation minière**

**Article 50** : Le permis de petite exploitation minière confère à son titulaire, dans la limite de son périmètre et jusqu'à une profondeur de 150 m, le droit exclusif de prospection, de recherche, d'exploitation et de disposition des produits extraits pour toutes les substances définies à l'article 5 de la présente loi, dans les conditions prévues par la présente loi.

Les dispositions applicables au permis d'exploitation minière s'appliquent au permis de petite exploitation minière, sauf dispositions contraires prévues au présent titre.

**Article 51** : La forme de la demande, les modalités d'attribution, d'exploitation et de cessation d'exploitation du permis de petite exploitation minière, les délais, les critères d'appréciation des capacités techniques et financières, ainsi que le type de documents techniques notamment les méthodes d'exploitation et la capacité de production que le demandeur doit fournir sont déterminés par les textes d'application.

**Article 52** : Le permis de petite exploitation minière ne peut excéder une superficie de deux (2) km<sup>2</sup>. Dans un délai de trois (3) mois à compter de l'attribution, le Ministère procédera, aux frais du titulaire, à un bornage dont les modalités sont définies par les textes d'application.

**Article 53** : Le permis de petite exploitation minière est attribué par arrêté du Ministre, pour une durée de trois (3) ans. Son renouvellement pour une durée similaire est de droit s'il y a eu exploitation pendant la précédente période avec une production minimale prévue à l'article 56 ci-dessous.

Une production minimale est définie par le Ministère lors de l'attribution et du renouvellement, conformément aux procédures définies dans les textes d'application. Si cette production minimale a été atteinte ou dépassée, deux (2) autres renouvellements de trois (3) ans chacun sont octroyés de plein droit si le titulaire en fait la demande.

#### **Chapitre II : Relations entre le titulaire du permis de petite exploitation minière**

##### **et les tiers**

**Article 54** : Aucune personne physique ou morale ne peut détenir simultanément plus de quatre (4) permis de petite exploitation minière.

**Article 55** : Au cas où le terrain inclus dans le périmètre d'un permis de petite exploitation minière appartiendrait en tout ou partie à un ou plusieurs propriétaire(s) privé(s), la demande de permis de petite exploitation minière étant faite, l'accord du ou des propriétaire(s) du terrain doit être obtenu avant de délivrer le permis de petite exploitation minière.

### **Chapitre III : Exploitation et abandon**

**Article 56 :** Le titulaire d'un permis de petite exploitation minière est tenu d'entamer, dans un délai de douze (12) mois, le passage à l'exploitation, faute de quoi, il sera déchu de ses droits. Il sera tenu, dans ce cas, de réhabiliter le site afin de réduire voire éliminer toute trace de travaux d'exploration et de préparation d'exploitation éventuelle.

Un avis légal publié au Journal Officiel constatera cette déchéance.

Dès qu'il décide de passer à l'exploitation, le titulaire doit en informer le Ministère en mentionnant la production minimum annuelle prévue du produit marchand de cette exploitation.

**Article 57 :** Les travaux d'exploitation doivent respecter les contraintes et les obligations afférentes à la sécurité et à la santé du personnel édictées par la législation et la réglementation en vigueur en République Islamique de Mauritanie.

Ils doivent également veiller à la préservation de l'environnement conformément à la présente loi, ainsi qu'aux autres textes législatifs et réglementaires en vigueur.

Lorsque ces objectifs sont menacés par les travaux d'exploitation, le Ministère peut prescrire des mesures destinées à les réaliser aux frais du titulaire. En cas de manquement persistant à ces obligations, le permis de petite exploitation minière peut être annulé.

**Article 58 :** À l'arrêt de l'exploitation, pour quelque motif que ce soit, le titulaire doit réaliser un minimum de travaux prévus par le Ministère en vue de préserver les objectifs mentionnés à l'article 57 ci-dessus et plus généralement réhabiliter le site. La non-exécution de ces travaux sera passible d'une amende pénale ou d'une peine

d'emprisonnement conformément aux dispositions du Titre XI de la présente loi.

Pour l'application de cet article, la responsabilité du titulaire demeure entière jusqu'à l'approbation par arrêté du Ministre de l'ensemble des travaux, y compris la réhabilitation du site.

### **TITRE V : RELATIONS DU TITULAIRE D'UN TITRE MINIER AVEC L'ÉTAT**

**Article 59 :** (1) Les travaux de recherche sont soumis au contrôle du Ministère, dont les agents compétents peuvent visiter à tout moment les sites de recherche. Ils peuvent demander la communication de documents de toute nature.

(2) Le titulaire d'un permis de recherche doit transmettre au Ministère un rapport annuel d'activités dont le contenu est précisé dans les textes d'application. Il en est de même en ce qui concerne le titulaire d'un permis d'exploitation ou d'une autorisation d'exploitation de carrière industrielle dans la mesure où celui-ci se livre à des activités de recherche dans le périmètre du permis d'exploitation.

(3) Tous les renseignements, documents et toute information obtenus par le Ministère et ses agents dans le déroulement de leur mission ou dans l'exécution des obligations du titulaire d'un permis de recherche, seront considérés comme strictement confidentiels, sauf indication contraire du titulaire, pendant la durée du titre dans la mesure où tout ou partie de celui-ci n'a pas été transformé en permis d'exploitation. Au delà de ce délai, les informations de caractère technique seront mises à la disposition du public.

En ce qui concerne les informations sur les travaux de recherche exécutés dans le cadre

d'un permis d'exploitation ou d'une autorisation d'exploitation de carrière industrielle, leur confidentialité tombe avec la fin du permis d'exploitation et les informations de caractère technique sont en conséquence mises à la disposition du public.

**Article 60 :** Les travaux d'exploitation des mines et de carrières industrielles sont soumis au contrôle des services des administrations concernées dont les agents peuvent visiter à tout moment les chantiers d'exploitation, les haldes, les terrils, les résidus de traitement et toutes les installations indispensables aux travaux d'exploitation. Ceux-ci peuvent exiger la communication de documents de toute nature ainsi que la remise de tout échantillon nécessaire à l'accomplissement de leur mission. Les conditions de ce contrôle sont précisées par les textes d'application.

Toutes les informations recueillies par les services de ces administrations sont considérées comme strictement confidentielles et ne peuvent être rendues publiques ou communiquées à des tiers, à l'exception des informations concernant l'hygiène, la sécurité et l'environnement.

**Article 61 :** Tout titulaire est tenu d'appliquer les méthodes confirmées les plus aptes à obtenir le meilleur rendement final du gisement, compatible avec les conditions économiques locales et du marché et d'une façon générale d'exploiter suivant les règles de l'art, y compris celles relatives à la protection de l'environnement et au développement durable des ressources naturelles.

En cas de non-respect de cette obligation, le Ministère peut, après consultation et avis du Ministère chargé de l'Environnement pour les questions relatives à la protection de l'environnement et au développement durable, prescrire au titulaire toute mesure destinée à y remédier.

**Article 62 :** En vue de s'assurer que tout titulaire récupère la substance minérale économiquement exploitable qui fait l'objet de son activité en se conformant aux règles de l'art, le Ministère peut prendre les mesures appropriées telles que prescrites par les textes d'application.

En vertu du présent article, le Ministère peut :

1° Demander que le titulaire lui transmette un rapport justifiant la méthode d'exploitation utilisée;

2° Effectuer une étude pour évaluer cette méthode;

3° Inciter le titulaire à prendre, dans un délai qu'il détermine, les mesures nécessaires pour remédier à toute situation qui aurait pour effet de compromettre la récupération optimale de la substance minérale.

**Article 63 :** (1) Les travaux de recherche ou d'exploitation doivent respecter les contraintes et les obligations afférentes à la sécurité et à la santé du personnel, à la sécurité et à la salubrité publiques et aux caractéristiques essentielles du milieu environnant terrestre ou maritime, conformément aux textes d'application.

(2) Lorsque les objectifs mentionnés ci-dessus sont menacés par les travaux de recherche ou d'exploitation, le Ministre peut prescrire au titulaire toute mesure destinée à assurer la réalisation de ces objectifs dans un délai déterminé ou, en cas d'urgence, faire exécuter les travaux requis aux frais du titulaire.

(3) En l'absence de réalisation de ces objectifs dans le délai fixé, le Ministère pourra soit suspendre tous les travaux relatifs au gisement jusqu'à réalisation des travaux requis soit signifier un nouveau délai de réalisation desdits objectifs, assorti de pénalités conformément à l'article 133 de la présente loi.

**Article 64** : L'ouverture d'un chantier de travaux de recherche et d'exploitation, dès lors qu'il présente certains critères ou qu'il soit au-dessus d'un certain seuil, ces critères et seuils étant précisés dans les textes d'application, est subordonnée à l'approbation du Ministère.

La forme et le contenu du dossier transmis par le titulaire, les modalités d'approbation et les délais sont précisés par les textes d'application.

**Article 65** : Tout accident survenu dans une mine, dans une carrière industrielle ou dans leurs dépendances doit être immédiatement porté à la connaissance du Ministère.

En cas d'accident grave ou mortel, l'avis doit être donné par les voies les plus rapides. Il est alors interdit de modifier l'état des lieux où est survenu l'accident ainsi que de déplacer ou de modifier les objets qui s'y trouvaient avant que les constatations de l'accident par qui de droit ne soient terminées. Cette interdiction ne s'applique pas aux travaux de sauvetage ou de consolidation urgente.

En cas de péril imminent, le Ministère prendra les mesures nécessaires pour faire cesser le danger et pourra, le cas échéant, adresser à cet effet toutes réquisitions utiles aux autorités locales, et faire les travaux requis aux frais du titulaire.

**Article 66** : Pendant la durée de l'exploitation, le titulaire transmet au Ministère un rapport annuel relatif aux incidences de l'exploitation sur :

- 1° L'occupation des sols;
- 2° Les caractéristiques essentielles de l'environnement.

Le contenu de ce rapport est défini par les textes d'application. Le rapport est ensuite communiqué par le Ministère au Ministère

chargé de l'Environnement et s'il y a lieu, aux autres services des administrations concernées.

**Article 67** : Pendant la durée de l'exploitation, le titulaire est tenu de transmettre trimestriellement au Ministère un rapport d'activités dont le contenu est fixé par décret.

**Article 68** : Pendant la durée de l'exploitation, le titulaire doit communiquer au Ministère, dans les quatre vingt dix (90) jours suivant la fin de chaque exercice financier du titulaire, un rapport annuel en quatre (4) exemplaires, correspondant à l'exercice financier de la société, comprenant les éléments techniques et sociaux du fonctionnement de chaque site d'exploitation et les éléments concernant la prospection et les ventes. Ce rapport contiendra tous les renseignements, plans, coupes, tableaux et photographies prescrits, dans la forme fixée par les textes d'application.

**Article 69** : Le titulaire doit, pendant la durée de l'exploitation et sur tous les chantiers distincts, tenir à jour un registre avec les informations et plans dans les formes fixées par les textes d'application.

**Articles 70** : Le Ministère, après consultation des autres services de l'Administration concernée, jugera éventuellement de la nécessité d'une diffusion partielle ou totale des renseignements fournis au titre de l'article 69 ci-dessus.

Les renseignements fournis au titre des articles 68 et 69 ci-dessus sont confidentiels et ne peuvent être rendus publics ou communiqués à des tiers sans l'accord explicite du titulaire.

Parmi ces renseignements, tout ce qui a trait à la géologie, à l'hydrogéologie, à la géochimie et à la géophysique est public et le reste le deviendra à l'expiration du titre.

**Article 71** : Dès qu'une exploitation risque d'être restreinte ou suspendue de manière à affecter l'économie générale d'une région et du pays, le titulaire doit en informer le Ministère par écrit, dans les meilleurs délais.

**Article 72** : Lors de l'arrêt des travaux de recherche ou à la fin de l'exploitation, le titulaire déclare les mesures qu'il envisage de mettre en oeuvre pour préserver la sécurité et la salubrité publiques, respecter les caractéristiques essentielles du milieu environnant conformément à la réglementation en vigueur et d'une façon générale pour faire cesser les nuisances de toute nature générées par ses activités. Cette déclaration se fera conformément aux prescriptions des textes d'application.

**Article 73** : Dans le cas de l'arrêt d'une exploitation, les mesures envisagées par l'article 72 ci-dessus doivent tenir compte, le cas échéant, de la possibilité de reprise de l'exploitation soit par une découverte ultérieure de substances minérales, soit par une amélioration des conditions économiques, soit par le retraitement des haldes ou des rejets de traitement.

En cas de fermeture d'une mine ou d'une carrière industrielle, le titulaire doit transmettre au Ministère, pour approbation, un programme détaillé portant sur les mesures qu'il compte prendre. Après consultation et avis des services de l'Administration concernée, dont le Ministère chargé de l'Environnement, et après modifications éventuelles et approbation définitive par le Ministre, ce dossier constitue la déclaration de fermeture de la dite mine ou carrière.

Le titulaire est tenu de garantir la bonne exécution des travaux de remise en état et de sécurisation du site minier, conformément aux dispositions contenues dans les textes d'application.

A l'issue de la réalisation satisfaisante de ces travaux, constatée par arrêté du Ministre, en tenant compte d'un avis préalable du Ministre chargé de l'Environnement, la mine ou la carrière industrielle sera alors réputée fermée.

Les modalités et les délais d'instruction des dossiers sont précisés par les textes d'application en tenant compte des exigences de la réglementation environnementale.

**Article 74** : La renonciation à un permis d'exploitation ou à une autorisation d'exploitation de carrière industrielle ne peut être obtenue par le titulaire que si la fermeture de la mine ou de la carrière a été constatée par arrêté, suivant les conditions énoncées à l'article 73 ci-dessus. Un arrêté du Ministre mettra alors fin au permis d'exploitation ou à l'autorisation d'exploitation de carrière industrielle.

**Article 75** : Au décès du titulaire, le Ministère peut, sur demande des ayants droit, reçue avant la date d'expiration du titre, soit prolonger d'une (1) année la période de validité du titre soit suspendre pendant la même période l'exécution des obligations auxquelles le titulaire est subordonné et ce, afin de permettre le transfert du titre auxdits ayants droit.

#### **TITRE VI : RELATIONS DU TITULAIRE D'UN**

#### **TITRE MINIER AVEC LE PROPRIÉTAIRE DU SOL**

**Article 76** : Nul droit de recherche ou d'exploitation ne vaut sans le consentement du propriétaire du sol, sauf dans les cas d'occupation prévus par l'article 77 ci-dessous.

**Article 77** : (1) Suivant les conditions qui seront précisées par décret, le titulaire peut être autorisé à occuper les terrains nécessaires à son activité et aux industries qui

s'y rattachent à l'extérieur du périmètre de son titre. Lorsque les terrains nécessaires appartiennent à l'État, l'occupation temporaire est gratuite. Lorsque les terrains nécessaires appartiennent à un particulier ou sont loués par l'État, l'occupation temporaire se fera contre indemnisation.

Le propriétaire frappé de servitudes minières peut en outre requérir le rachat de sa propriété si les servitudes en rendent l'usage normal impossible.

(2) Au cas où ni l'indemnisation visée au paragraphe précédent ni la proposition de vente n'a pu faire l'objet d'un consentement, l'État peut, moyennant une juste et préalable indemnisation, procéder à l'expropriation du propriétaire du terrain.

(3) En dehors des travaux de recherche et d'exploitation proprement dits, font partie des activités minières, les travaux visés ci-dessous, tant à l'intérieur qu'à l'extérieur du périmètre du titre :

1° L'établissement et l'exploitation des centrales, postes et lignes électriques;

2° Les ouvrages de secours, y compris les puits et galeries destinés à faciliter l'aérage et l'écoulement des eaux;

3° La préparation, le lavage, la concentration, le traitement mécanique, chimique ou métallurgique des minerais extraits, l'agglomération, la distillation, la gazéification des combustibles;

4° Le stockage et la mise en dépôt des produits et déchets;

5° Les constructions destinées au logement, à l'hygiène et aux soins du personnel, les cultures vivrières destinées à son ravitaillement; et

6° L'établissement de toutes voies de communications, de rigoles, canaux, canalisations, pipelines, convoyeurs, transporteurs aériens, ports fluviaux ou maritimes, terrains d'atterrissage.

**Article 78** : Le titulaire est tenu de réparer tout dommage que ses travaux pourraient occasionner à la propriété en surface. Il doit, en ce cas, une indemnité compensatrice du préjudice causé, laquelle sera déterminée, en l'absence d'accord entre les parties, par les tribunaux compétents.

**Article 79** : (1) Pour faciliter la conduite des activités minières, le Ministère peut, faire construire, modifier ou entretenir tout chemin minier. Il peut faire exécuter ces travaux ou en faire supporter, en partie, les frais par les titulaires à la demande desquels ils sont effectués.

(2) Les chemins miniers créés à l'intérieur ou à l'extérieur du périmètre d'un titre minier, peuvent, lorsqu'il n'en résulte aucun obstacle pour l'exploitation, être ouverts à l'usage public aux conditions fixées par le Ministère. Qu'ils soient ouverts ou non à l'usage public, les chemins miniers demeurent sujets aux dispositions de la réglementation portant sur la circulation et la sécurité routières et de toute autre réglementation applicable, à moins de dispositions prévues au contraire.

Aucune poursuite en dommages et intérêts ne peut être intentée par l'usager d'un chemin minier pour un préjudice causé par un défaut de construction, de modification ou d'entretien dudit chemin.

**Article 80** : Aucun puits ou galerie ne peut être ouvert en surface, et aucun sondage, de plus de cinquante (50) mètres de profondeur, ne peut être exécuté, dans un rayon de cinquante (50) mètres dans les cas suivants :

1° Autour de propriétés closes, de murs ou d'un dispositif équivalent, villages, groupes d'habitations, puits, sans le consentement du propriétaire ; à défaut de celui-ci, il sera appliqué les dispositions de l'article 78 ci-dessus; et

2° De part et d'autre de voies de communications, conduites d'eau et généralement autour de tous travaux d'utilité publique et d'ouvrages d'art, sans autorisation donnée par le Ministre.

## **TITRE VII : DES CARRIERES**

### **Chapitre I : Classification**

**Article 81** : Les carrières se subdivisent en deux catégories. Ce sont :

1° Les carrières industrielles, qui portent, indépendamment du mode d'exploitation (à ciel ouvert ou souterrain), sur des volumes annuels d'extraction supérieurs à 20 000 m<sup>3</sup>; et

2° Les carrières artisanales, qui sont exploitées à ciel ouvert et portent sur des volumes annuels d'extraction n'excédant pas 20 000 m<sup>3</sup>.

Les carrières industrielles font l'objet d'une autorisation d'exploitation de carrière industrielle, tandis que les carrières artisanales font l'objet d'une autorisation d'exploitation de carrière artisanale.

**Article 82** : Le Ministre peut conclure avec un organe public ou parapublic (ministère, wilaya, agence ou bureau) ou avec d'autres personnes, à l'égard de terrains autrement disponibles à l'exploration et à l'exploitation de carrières, des autorisations non exclusives pour l'extraction de substances de carrière (y compris les résidus) utilisées à des fins de construction ou d'entretien de routes, rues,

ouvrages d'art et autres structures ou infrastructures de l'État.

### **Chapitre II : Des carrières industrielles**

**Article 83** : L'autorisation d'exploitation de carrière industrielle est accordée par arrêté du Ministre ou par arrêté conjoint selon le cas, à toute personne morale de droit mauritanien qui satisfait aux conditions prévues à la présente loi et à ses textes d'application.

Elle confère à son titulaire le droit exclusif de faire tous les travaux de prospection, de recherche et d'exploitation de substances mentionnées à la demande d'autorisation.

Nul ne peut détenir simultanément plus de dix (10) autorisations d'exploitation de carrières industrielles.

**Article 84** : Le terrain qui fait l'objet d'une autorisation d'exploitation de carrière industrielle doit être compris à l'intérieur d'un seul périmètre avec une superficie n'excédant pas cinquante (50) km<sup>2</sup>.

**Article 85** : L'autorisation d'exploitation de carrière industrielle est octroyée pour une période n'excédant pas dix (10) ans.

**Article 86** : L'autorisation d'exploitation de carrière industrielle est renouvelable à plusieurs reprises, n'excédant pas la période initiale.

Le renouvellement est fait sur simple avis, pourvu que le titulaire:

1° En ait fait la demande avant le quatre vingt dixième (90<sup>ème</sup>) jour précédant son expiration;

2° Ait procédé à l'exploitation pendant au moins le quart de la durée de l'autorisation;

3° Ait acquitté les droits et redevances prévus par la présente loi;

4° Ait respecté les dispositions de la présente loi et, le cas échéant, les conditions de la convention minière au cours de la période de validité qui se termine;

5° Ait satisfait aux autres conditions de renouvellement prévues par la présente loi et, le cas échéant, par la convention minière.

Les dispositions applicables aux permis de recherche et d'exploitation s'appliquent aux carrières industrielles en y apportant les adaptations qui s'imposent, sauf dispositions contraires prévues au présent Titre.

Les modalités d'attribution, de renouvellement, de mutation seront définies par le décret relatif aux titres miniers et de carrière.

### **Chapitre III : Des carrières artisanales**

**Article 87** : L'autorisation d'exploitation de carrière artisanale est délivrée, après avis de la structure chargée du cadastre en ce qui concerne la non-superposition, par l'autorité municipale de la localité où est située la carrière, à toute personne physique de nationalité mauritanienne, qui en fait la demande et qui satisfait aux conditions prévues à la présente loi.

L'autorisation d'exploitation de carrière artisanale confère à son titulaire le droit exclusif de faire tous les travaux d'exploitation artisanale de matériaux de carrière, tels que mentionnés à la demande d'autorisation.

**Article 88** : Le terrain qui fait l'objet d'une autorisation d'exploitation de carrière artisanale doit être compris à l'intérieur d'un seul périmètre. Sa superficie ne doit pas excéder deux (2) km<sup>2</sup>.

**Article 89** : L'autorisation d'exploitation de carrière artisanale est valable pour une période de deux (2) ans, renouvelable à

plusieurs reprises, chaque fois pour une période de deux (2) ans.

Les modalités d'attribution, de renouvellement, de mutation seront définies par l'autorité municipalité.

**Article 90** : L'exploitation doit être conduite de telle manière que la carrière ne présente aucun danger pour la santé, la sécurité et l'environnement. Le titulaire doit prendre toutes les mesures de sécurité nécessaires et appliquer tous les règlements spécifiques existants, notamment en ce qui concerne les procédés d'abattage, de stockage et de transport.

### **Chapitre IV : Des dispositions communes aux carrières industrielles et aux carrières artisanales**

**Article 91** : Toutes les carrières, qu'elles soient industrielles ou artisanales, et leurs annexes sont soumises aux dispositions du présent Chapitre.

Sont considérées comme annexes les installations de toute nature nécessaires à la marche de l'exploitation, au conditionnement et à la manutention des produits.

**Article 92** : Le titulaire d'un titre de carrière est propriétaire des substances minérales extraites au sein du périmètre de son permis.

**Article 93** : Les modalités et le montant de la garantie ou du cautionnement d'exécution des travaux de réaménagement et de réhabilitation du site sont fixés par les textes d'application.

### **Chapitre V : Des relations entre l'exploitant d'une carrière et l'État**

**Article 94** : La sécurité et l'exploitation des carrières sont soumises à la surveillance du Ministère, en collaboration avec le Ministère

chargé de l'Environnement pour les questions relatives à la protection de l'environnement.

**Article 95** : La police des carrières est assurée par le Ministère pour les carrières industrielles et par l'autorité municipale territorialement compétente pour les carrières artisanales.

Les carrières, de quelque nature qu'elles soient, sont par ailleurs soumises aux dispositions du Titre VIII de la présente loi.

**Article 96** : Les travaux d'exploitation de la carrière doivent respecter les engagements pris dans la convention minière et/ou dans le dossier de déclaration d'ouverture, selon le cas, et d'une façon générale respecter les contraintes et les obligations afférentes à la sécurité et à la santé du personnel et satisfaire aux exigences en matière d'environnement prévues par les textes d'application.

Lorsque ces objectifs sont menacés par les travaux d'exploitation, l'autorité compétente peut prescrire les mesures appropriées, conformes aux textes d'application. En cas de manquement persistant à ces obligations, confirmé par avis des autorités compétentes, l'exploitation pourra être arrêtée et le Ministère pourra faire exécuter les travaux requis à la charge du titulaire.

**Article 97** : À la fin des travaux, le titulaire, outre l'application de l'ensemble des engagements déjà mentionnés, doit réhabiliter le site pour respecter les caractéristiques essentielles du milieu environnant et la réglementation en vigueur. Le dépôt mentionné à l'article 93 ci-dessus sera libéré lors de la réalisation des travaux de réhabilitation ou utilisé par l'autorité compétente pour les faire réaliser. Au cas où le montant serait insuffisant, des fonds supplémentaires seront requis du titulaire.

## **Chapitre VI : Des relations du titulaire d'une carrière avec le propriétaire du sol**

**Article 98** : Le droit de prospecter et d'exploiter des gîtes soumis au régime des carrières est défini à l'article 9 de la présente loi.

**Article 99** : Le propriétaire du sol, qu'il soit public ou privé, optera, lorsqu'il est saisi d'une demande d'ouverture de carrière sur sa propriété, pour l'un des choix suivants :

- 1° Refuser la demande;
- 2° Vendre sa propriété au demandeur; ou
- 3° Louer sa propriété au demandeur.

Dans ce dernier cas, le demandeur peut exiger une durée de bail de dix (10) ans, renouvelable. A l'expiration du bail, le propriétaire peut s'opposer à son renouvellement. A la cessation du bail pour quelque raison que ce soit, le propriétaire est en droit d'exiger la remise en état du site. Toutefois, si cette cessation intervient par la faute du propriétaire, il doit une indemnité d'éviction au titulaire.

## **TITRE VIII : DES DÉCLARATIONS DE FOUILLES ET DE LEVES GEOPHYSIQUES ET GEOCHIMIQUES**

**Article 100** : Toute personne exécutant un sondage, un ouvrage souterrain, un travail de fouille à l'extérieur des périmètres miniers, quel qu'en soit l'objet, dont la profondeur dépasse dix (10) mètres au-dessous de la surface du sol, à l'exception toutefois des ouvrages de recherche ou de captage d'eau souterraine, dûment autorisés par le Ministère chargé de l'Hydraulique, doit être en mesure de justifier qu'une déclaration préalable en a été faite au Ministère.

Tout levé de mesures géophysiques au sol, toute campagne de prospection géochimique ou d'études de minéraux lourds doit faire l'objet d'une déclaration préalable au Ministère.

**Article 101** : Les ingénieurs et techniciens du Ministère, dûment habilités à cet effet et munis d'un ordre de mission, ont accès à tout sondage, ouvrage souterrain ou travail de fouille soit pendant, soit après leur exécution, dès lors qu'ils dépassent dix (10) mètres de profondeur.

**Article 102** : Les documents ou renseignements recueillis en application des articles 100 et 101 ci-dessus ne peuvent, sauf autorisation de l'auteur des travaux, être rendus publics ou communiqués à des tiers par le Ministère avant l'expiration d'un délai de trois (3) ans à compter de la date à laquelle ils ont été obtenus.

Pour les travaux exécutés en mer et par exception aux dispositions précitées, les renseignements intéressant la sécurité de la navigation de surface tombent immédiatement dans le domaine public.

#### **TITRE IX : DES DROITS, TAXES, REDEVANCES ET IMPÔTS DIVERS**

**Article 103** : (1) Pour les fins d'application des mesures de la présente loi et, selon le cas, d'une convention minière, les biens importés sont classés en cinq (5) catégories :

**Catégorie 1** : Les équipements, matériels, machines, appareils, véhicules utilitaires, engins, groupes électrogènes importés par un titulaire pour les besoins de ses travaux mais à la condition que ces biens soient destinés à être réexportés à la fin de l'expiration du titre à l'égard duquel ils ont été importés;

**Catégorie 2** : Les équipements, matériels, gros outillages, engins et véhicules, à l'exception des véhicules de tourisme, qui figurent sur la liste des immobilisations de cette société;

**Catégorie 3** : Les matières premières et consommables nécessaires à l'extraction et à la valorisation du minerai;

**Catégorie 4** : Les carburants, lubrifiants, et autres produits pétroliers n'entrant pas dans la transformation du minerai en produits finis ou semi-finis;

**Catégorie 5** : Les matières premières et consommables nécessaires à la transformation sur place du minerai en produits finis et semi-finis, ainsi que les produits pétroliers servant à produire de l'énergie à cet effet.

(2) Pour les fins d'application de la présente loi et, selon le cas, d'une convention minière :

1°) La phase de l'activité minière dite de « recherche » s'entend de la période de temps durant laquelle des travaux de recherche sont effectués par le titulaire d'un permis de recherche, d'un permis d'exploitation ou d'une autorisation d'exploitation de carrière industrielle jusqu'à la complétion d'une étude de faisabilité qui donne lieu à la décision de construire une mine ou une carrière sur le site exploré ;

2°) La phase de l'activité minière, dite « d'installation » s'entend de la période de temps commençant après la fin de la phase dite de recherche durant laquelle des démarches et travaux sont réalisés pour financer et construire une mine ou une carrière et se termine lorsque les travaux de rodage sont commencés. Aux fins de la présente définition, les travaux de rodage sont réputés avoir commencé le 1<sup>er</sup> jour du 2<sup>ème</sup> mois qui suit la date où, pour la première fois, la production quotidienne de minerai excède

10% de la production prévue à l'étude de faisabilité acceptée qui a été soumise au Ministre ;

3°) La phase dite « de production » débute lorsque les travaux de rodage «sont réputés avoir commencé» au sens établi à l'alinéa 2 ci-avant. Cette phase de production comprend les deux sous-phases suivantes :

-La sous-phase dite de «production préliminaire», aussi désignée par les expressions «sous-phase de grâce fiscale» ou «sous-phase de congé fiscal», laquelle se termine 36 mois après le début de la phase de production ;

-La sous-phase dite de « production normale », laquelle débute à la fin de la sous- phase dite de congé fiscal et se termine uniquement lorsque la réhabilitation de la mine ou de la carrière, selon le cas, est complétée.

(3) Les modalités d'application des allègements accordés sous le présent Titre sont précisées dans la Loi portant convention minière type.

### **Chapitre I : Des droits de douanes à l'importation**

**Article 104** : Le traitement des douanes au regard de l'activité minière est tel que présenté au tableau 1 annexé à la présente loi effectué comme suit:

#### ***(1) Phase de recherche :***

1°) Voitures dites de tourisme (légères) : admission temporaire exceptionnelle avec suspension de l'ensemble des droits et taxes de douanes;

2°) Équipements : admission temporaire exceptionnelle avec suspension de l'ensemble des droits et taxes de douanes ;

3°) Pièces détachées des équipements : exonération totale des droits et taxes de douanes ;

4°) Intrants : exonération totale des droits et taxes de douanes ;

5°) Carburants, lubrifiants et pièces détachées des véhicules légers : exonération totale des droits et taxes de douanes.

#### ***(2) Phase d'installation :***

1°) Voitures dites de tourisme (légères) : paiement d'un droit unique de droits et taxes de douanes fixé à 5%;

2°) Équipements : admission temporaire exceptionnelle avec suspension de l'ensemble des droits et taxes de douanes ;

3°) Pièces détachées des équipements : exonération totale des droits et taxes de douanes ;

4°) Intrants : exonération totale des droits et taxes de douanes ;

5°) Carburants, lubrifiants et pièces détachées des véhicules légers : exonération totale des droits et taxes de douanes.

#### ***(3) Phase d'exploitation préliminaire dite de congé fiscal :***

1°) Voitures dites de tourisme (légères) : paiement d'un droit unique de droits et taxes de douanes fixé à 5%;

2°) Équipements : admission temporaire exceptionnelle avec suspension de l'ensemble des droits et taxes de douanes ;

3°) Pièces détachées des équipements : exonération totale des droits et taxes de douanes ;

4°) Intrants : exonération totale des droits et taxes de douanes ;

5°) Carburants, lubrifiants et pièces détachées des véhicules légers : exonération totale des droits et taxes de douanes.

**(4) Phase d'exploitation normale :**

1°) Voitures dites de tourisme (légères) : paiement d'un droit unique de droits et taxes de douanes fixé à 5%;

2°) Équipements : admission temporaire exceptionnelle avec suspension de l'ensemble des droits et taxes de douanes ;

3°) Pièces détachées des équipements : exonération totale des droits et taxes de douanes ;

4°) Intrants : exonération totale des droits et taxes de douanes ;

5°) Carburants, lubrifiants et pièces détachées des véhicules légers : exonération totale des droits et taxes de douanes.

**Article 105 :** Pour être admissibles aux allègements prévus par l'article 104, les biens doivent avoir été au préalable énumérés dans la liste minière remise au Ministère. La liste des biens acquis durant la phase dite d'installation doit être en référence aux immobilisations décrites à l'étude de faisabilité présentée à l'obtention du permis d'exploitation ou de l'autorisation de carrière industrielle, selon le cas, sous réserve de la possibilité d'inclure des éléments nouveaux lorsque les circonstances le justifient.

**Chapitre II – Des droits rémunérateurs et des redevances minières**

**Article 106 :** Il est perçu du titulaire ou du détenteur d'une autorisation de carrière artisanale, selon le cas, un droit rémunérateur :

1°) Lors de la délivrance, de l'extension ou de la réduction, du renouvellement, de la résiliation anticipée et de la mutation du permis de recherche ;

2°) Lors de la délivrance, de l'extension ou de la réduction du renouvellement, de la résiliation anticipée du transfert et de l'apport en société du permis d'exploitation;

3°) Lors de la délivrance, de la mutation et du renouvellement du permis de petite exploitation minière; et

4°) Lors de la délivrance, du renouvellement, et de la mutation de l'autorisation d'exploitation d'une carrière industrielle ou artisanale.

Le montant de ce droit rémunérateur sera déterminé par les textes d'application. Le paiement de ce droit n'est pas déductible du résultat imposable. Ce droit est versé au compte d'affectation spécial prévu à cet effet.

**Article 107 :** Le titulaire d'un titre minier ou de carrière ou le détenteur d'une autorisation de carrière artisanale doit s'acquitter d'une redevance superficielle annuelle.

Le montant de cette redevance superficielle annuelle sera déterminé par décret.

Pour un exercice financier, le paiement de cette redevance superficielle n'est pas déductible du résultat imposable.

**Article 108 :** (1) Le titulaire d'un permis d'exploitation, d'un permis de petite exploitation minière, d'une autorisation d'exploitation de carrière industrielle est redevable du paiement d'une redevance d'exploitation calculée sur le prix de vente du produit résultant du dernier stade de transformation du minerai en Mauritanie ou de la valeur FOB du minerai si celui-ci est exporté avant d'être vendu. La combinaison de ce prix de vente et de cette valeur FOB vise

à déterminer «la valeur assujettie» aux fins de l'application du présent article.

Le titulaire ou le détenteur, selon le cas, paiera cette redevance sur toutes les ventes ou exportations réalisées, à l'exception des ventes ou exportations réalisées dans le cadre d'un échantillonnage en vrac.

(2) Le taux de cette redevance est fixé en fonction de groupes de substances ainsi qu'il suit :

- **Groupe 1** : fer, manganèse, titane (en roche), chrome, vanadium : 2%

- **Groupe 2** : cuivre, plomb, zinc, cadmium, germanium, indium, sélénium, tellure, molybdène, étain, tungstène, nickel, cobalt, platinoïdes, argent, magnésium, antimoine, baryum, bore, fluor, soufre, arsenic, bismuth, strontium, mercure, titane et zirconium (en sable), terres rares : 3% ; sauf l'or et EGP à 4%

- **Groupe 3** : charbon et autres combustibles fossiles : 1,50%

- **Groupe 4** : uranium et autres éléments radioactifs : 3,50%

- **Groupe 5** : phosphate, bauxite, sels de sodium et de potassium, alun, sulfates autres que sulfates alcalinoterreux et toute autre substance minérale métallique exploitée pour des utilisations industrielles ; toute roche industrielle ou ornementale, à l'exclusion des substances minérales de carrière, exploitée pour des utilisations industrielles, tels l'amiante, le talc, le mica, le graphite, le kaolin, la pyrophyllite, l'onyx, la calcédoine et l'opale : 2,50%

- **Groupe 6** : rubis, saphir, émeraude, grenat, béryl, topaze ainsi que toutes autres pierres semi-précieuse : 5%

- **Groupe 7** : diamant : 6%

(3) En ce qui concerne les carrières industrielles, le taux de cette redevance est fixé en fonction des sous-groupes de substances ainsi qu'il suit :

- Sous-groupe 1 : Matériaux destinés à usage de la construction : 1,4%

- Sous-groupe 2 : Matériaux à usage industriel : 1,6%

- Sous-groupe 3 : Matériaux ornementaux : 1,8%

(4) Sauf en ce qui concerne les carrières, les petites exploitations minières ainsi que les substances du groupe 1, les taux susmentionnés sont sujets aux réductions suivantes :

1° Une réduction équivalant aux 2/3 du taux prescrit pour la première tranche de valeur assujettie n'excédant pas un plafond équivalant à 6.750.000.000 UM durant un exercice financier donné;

2° Une réduction équivalant au 1/3 du taux prescrit pour la 2<sup>ème</sup> tranche de valeur assujettie annuelle n'excédant pas un plafond équivalant à 6.750.000.000 UM durant un exercice financier donné;

Toutes les valeurs assujetties d'un exercice financier donné excédant l'équivalent de 13.500.000.000 UM sont imposées au taux régulier de la redevance.

(5) Aux fins d'application du plafond de 13.500.000.000 UM relatif au taux réduit de redevance:

1° Le plafond s'applique une seule fois pour l'ensemble des groupes de minerais produits par le titulaire; et

2° Le plafond s'applique une seule fois pour l'ensemble des minerais produits par un

groupe de personnes affiliées ou de sociétés affiliées.

(6) Durant un exercice financier donné, la redevance est payable par paiements trimestriels versés les 15 mars, 15 juin, 15 septembre et 15 décembre. Chaque paiement correspond à 20% du total de la redevance calculée pour l'exercice financier précédent et le solde final est payable au plus tard deux (2) mois après la fin de l'exercice financier.

(7) Aux fins d'application du présent article et des autres dispositions de la présente loi, les transactions entre personnes ou sociétés affiliées sont réputées s'effectuer à la juste valeur marchande.

(8) La redevance d'exploitation prélevée en vertu du présent article est payable au Trésor Public.

**Article 109 :** (1) Pour un exercice financier, la redevance d'exploitation mentionnée à l'article 108 est déductible du résultat imposable.

Tout remboursement de redevance récupéré de l'État par le titulaire ou le détenteur est imposable dans l'exercice financier au cours duquel il est reçu.

(2) Le montant déductible est égal à la somme des montants payés à l'État par le titulaire ou le détenteur durant l'exercice donné, plus le solde payé dans les deux (2) mois suivants la fin dudit exercice. Tout paiement relatif à un exercice donné payé postérieurement à cette période de 2 mois est déductible uniquement dans l'exercice financier au cours duquel il est payé.

### **Chapitre III : De la taxe sur la valeur ajoutée**

**Article 110 :** Les règles de la taxe sur la valeur ajoutée «TVA» prévues au Code général des

impôts s'appliquent à l'activité minière et de carrière, sous réserve des règles particulières décrites ci-après aux articles 111 et 112, lesquels ont, s'il y a contradiction, préséance.

**Article 111 :** Les substances minérales exportées sont soumises à la TVA au taux zéro.

**Article 112 :** (1) Les titulaires d'un permis de recherche, d'un permis d'exploitation, d'un permis de petite exploitation minière ou d'une autorisation d'exploitation de carrière industrielle sont soumis et assujettis à la TVA sur les importations conformément aux modalités du tableau 2 annexé à la présente loi.

(2) Les titulaires d'un permis de recherche, d'un permis d'exploitation, d'un permis de petite exploitation minière, d'une autorisation d'exploitation de carrière industrielle et le détenteur d'une autorisation de carrière artisanale sont soumis et assujettis à la TVA sur les achats locaux de biens et services conformément aux modalités du tableau 3 annexé à la présente loi.

(3) Aux fins d'application du présent article, la TVA à payer sur le fuel est suspendue lorsque le fuel est destiné aux équipements lourds, mobiles ou non, utilisés dans le cadre de l'activité minière ou de carrière, selon le cas.

(4) Dans la mesure où la production minière ou de carrière est exportée, tout crédit de TVA sera remboursé par l'État, après vérification, dans un délai maximum de 3 mois après la date de production de la demande de remboursement (étant entendu qu'aucun remboursement ne sera effectué à l'égard de la partie de la demande qui se serait avérée injustifiée lors de cette vérification).

(5) Les contractants directs et sous-traitants directs au sens défini à la présente loi sont admissibles aux avantages du présent article.

**Chapitre IV : De certains impôts et des exonérations de ces impôts**

**Article 113 :** (1) Le taux de l'impôt relatif aux bénéficiaires industriels et commerciaux «BIC» des exploitations minières et de carrières industrielles pour un exercice donné est fixé au taux des BIC en vigueur pour cet exercice financier, tout en étant cependant plafonné au taux de 25%.

(2) Les frais de recherche encourus par le titulaire d'un permis d'exploitation ou d'une autorisation d'exploitation de carrière industrielle n'importe où sur le territoire de la Mauritanie, incluant à l'extérieur des limites du titre d'exploitation, sont déductibles dans le calcul du revenu imposable assujetti aux BIC.

(3) Le titulaire d'un permis d'exploitation ou d'une autorisation d'exploitation de carrière industrielle bénéficie d'une exonération de cet impôt pour une période de trente six (36) mois commençant au début de la sous-phase dite de « congé fiscal » telle que définie au paragraphe

(3) de l'article 104 de la présente loi.

(4) Les paiements de l'impôt minimum forfaitaire (« IMF ») effectués par un titulaire dans un exercice financier en vertu de l'article 115 ci-après constituent les seuls acomptes provisionnels relatifs à l'impôt sur les BIC pour cet exercice financier. Pour un exercice financier donné, tout excédant de l'impôt relatif aux BIC payable par rapport à ces paiements d'IMF est dû le dernier jour du quatrième (4<sup>ème</sup>) mois suivant la fin de l'exercice (le 30 avril pour un exercice financier se terminant le 31 décembre).

(5) La déclaration d'impôt sur les BIC est due le dernier jour du 5<sup>e</sup> mois suivant la fin de l'exercice (le 31 mai pour un exercice financier se terminant le 31 décembre).

**Article 114 :** (1) Une retenue d'impôt, calculée au taux en vigueur au moment du paiement sans toutefois excéder le taux plafond de 10%, est appliquée sur les dividendes payés par le titulaire d'un permis de recherche, d'un permis d'exploitation, d'un permis de petite exploitation minière ou d'une autorisation d'exploitation de carrière industrielle, sauf s'il s'agit d'un dividende versé à une société affiliée ou à une société mère qui sont constituées suivant les lois de la Mauritanie, auquel cas le taux de retenue d'impôt sur paiement du dividende est nul.

(2) La retenue sur dividendes prévue au paragraphe précédent s'applique aux paiements de dividendes effectués durant toute phase d'activité minière décrite au paragraphe (2) de l'article 103 de la présente loi.

**Article 115 :** (1) Tel qu'indiqué au tableau 4 annexé à la présente loi, le titulaire d'un permis d'exploitation ou d'une autorisation d'exploitation de carrière industrielle est exonéré de l'IMF sur toute vente ou exportation réalisée pendant la période de trente six (36) mois commençant au début de la sous-phase dite de « congé fiscal » telle que définie au paragraphe (2) de l'article 103 de la présente loi. Cette exonération s'applique aussi, le cas échéant, aux ventes ou exportations qui seraient réalisées durant les phases dites de recherche et d'installation dans le cadre d'un échantillonnage en vrac, lorsque le Ministère a confirmé que cet échantillonnage en vrac est requis pour l'avancement du projet.

(2) À l'expiration de la période d'exonération prévue au paragraphe (1) ci-dessus, le taux annuel de l'IMF applicable aux ventes et exportations est de la moitié du taux de l'IMF prescrit pour l'exercice donné, sans jamais toutefois excéder le taux de 1,75%.

L'IMF payé dans un exercice financier en vertu du présent paragraphe, par le titulaire d'un permis d'exploitation ou d'une autorisation d'exploitation de carrière industrielle sur ses exportations ou ventes, est uniquement créditable contre l'impôt sur les BIC du même exercice financier.

(3) L'IMF payable dans un exercice financier par le titulaire d'un permis d'exploitation ou d'une autorisation d'exploitation de carrière industrielle sur ses importations est prescrit par le tableau 5 annexé à la présente loi.

Le taux de l'IMF payé sur les importations est le taux en vigueur au moment de l'importation, cependant plafonné à 1,75 %.

(4) Nonobstant les dispositions du paragraphe (3) ci-dessus, il est entendu que tout excédant de l'IMF payé sur les importations dans un exercice financier donné par rapport à l'IMF payé sur les exportations et ventes du même exercice financier, constitue un prépaiement de l'IMF sur les exportations et ventes de l'exercice financier subséquent.

**Article 116 :** (1) Le personnel expatrié travaillant directement auprès du titulaire ayant conclu une convention minière ou travaillant au service d'un contractant direct ou d'un sous-traitant direct de celui-ci est soumis à l'impôt sur les traitements et salaires (« ITS ») au taux normal en vigueur pour cette année d'emploi réduit de moitié, ce taux étant cependant plafonné à un maximum de 20%. Ce taux s'applique sur le salaire versé en numéraire et sur 40% du montant de la valeur des avantages en nature alloués par l'employeur.

(2) Aux fins d'application du paragraphe (1) ci-avant, la fourniture à un employé d'un service de transport, de logement et de repas n'est pas incluse dans la base imposable de l'ITS dans tous les cas où l'employé a son domicile régulier dans un endroit tel que la fourniture

de ces avantages est raisonnablement requise pour les fins de l'opération. Cette exception s'applique tant aux expatriés qu'aux employés nationaux.

Aux fins d'application de l'ITS, le revenu d'emploi d'un expatrié ne comprend pas toute contribution à des charges sociales requises en vertu de lois promulguées à l'extérieur de la Mauritanie.

## **TITRE X : DU TRAITEMENT DES PROVISIONS, DES FRAIS D'INTÉRÊTS, DE**

### **L'AMORTISSEMENT ET DES PERTES**

#### **Chapitre I : Du traitement des provisions pour travaux de réaménagement et de réhabilitation**

**Article 117 :** (1) Le titulaire d'un permis d'exploitation, d'un permis de petite exploitation minière ou d'un titre de carrière est autorisé à constituer des provisions pour la réalisation de travaux de réaménagement et de réhabilitation des sites miniers ou de carrières.

**Article 118 :** Toute provision pour travaux de réhabilitation prise dans un exercice financier est déductible, mais uniquement si elle s'accompagne du dépôt de la somme provisionnée dans un compte prévu exclusivement à cette fin suivant les dispositions de la législation environnementale et que le dépôt est effectué durant l'exercice financier ou dans les deux (2) mois suivant sa fin.

Toute provision comptable non accompagnée d'un déboursé en argent équivalant dans le compte susmentionné n'est pas une dépense déductible dans le calcul du revenu imposable.

**Article 119 :** Les intérêts gagnés dans le compte susmentionné à l'article 118 ci-avant

ne sont pas assujettis à l'impôt tant qu'ils demeurent dans ce compte et, lorsqu'ils en sont retirés, s'ils sont affectés au financement de l'exécution des travaux de réhabilitation visés par la provision ainsi constituée.

**Article 120:** Les frais d'obtention d'une garantie bancaire, d'une caution ou de toute autre garantie acceptable dans le cours normal des affaires relatives à l'exécution future de travaux de réhabilitation constituent une dépense déductible dans l'exercice au cours duquel les frais sont encourus.

**Article 121:** Le coût des travaux de réhabilitation effectués durant et après l'exploitation est déductible dans l'exercice au cours duquel les travaux sont réalisés. Toutefois, le coût des travaux de réhabilitation financés à même le compte, la garantie ou la caution susmentionnés respectivement aux articles 118 et 119 n'est pas déductible par le titulaire.

À la fin des travaux de réaménagement et de réhabilitation, tout excédent dudit compte versé au titulaire est imposable dans l'exercice où il est ainsi reçu.

## **Chapitre II : Du traitement des frais d'intérêt**

**Article 122:** Les «intérêts admissibles» sont ceux encourus à l'égard d'un emprunt dont les modalités et termes correspondent à ceux que des personnes traitant à distance auraient conclus, tenant compte des circonstances au moment où l'emprunt est contracté. De plus, le produit de l'emprunt doit avoir été utilisé entièrement en rapport avec l'opération minière ou de carrière.

**Article 123:** Les intérêts admissibles sont entièrement déductibles dans la mesure où le montant de la dette du titulaire n'est pas supérieur au triple du montant de ses capitaux

propres (ci-après la «proportion dette/équité maximum autorisée»). Cette proportion dette/équité maximum autorisée doit être respectée à tout moment au cours de l'exercice financier considéré pour que l'ensemble des intérêts payés soient déductibles.

Les intérêts sont proportionnellement non déductibles pour la partie de la dette qui, à n'importe quel moment au cours de l'exercice financier considéré, excède la proportion dette/équité maximum autorisée.

Aux fins d'interprétation du présent article, la proportion dette/équité maximum autorisée se calcule en tenant compte de l'ensemble des éléments de passif, sauf les comptes fournisseurs.

**Article 124:** Le taux de retenue à la source sur paiement des intérêts à des non-résidents de la Mauritanie est le taux en vigueur au moment du paiement, sans toutefois excéder le taux plafond de 10%. Pour plus de précision, la retenue sur intérêt prévue au présent article s'applique aux paiements d'intérêts effectués durant n'importe laquelle des phases d'activité minière décrites au paragraphe (2) de l'article 103 de la présente loi.

## **Chapitre III : Du traitement de l'amortissement et des pertes**

**Article 125:** Le titulaire d'un permis d'exploitation, d'un permis de petite exploitation minière ou d'un titre de carrière est autorisé à l'amortissement suivant :

1° Édifices, structures et routes d'accès requis pour l'exploitation minière ou de carrière, incluant le camp, la cafétéria, etc. : amortissables sur trois (3) ans, de façon linéaire.

2° Équipements, matériels, machines, appareils, gros outillages, véhicules utilitaires, engins, groupes électrogènes importés, etc. : amortissables sur trois (3) ans, de façon linéaire.

3° Biens communautaires requis pour l'exploitation minière ou de carrière, tels installations ferroviaires, portuaires ou aéroportuaires, centres médicaux, écoles, etc. : amortissables sur trois (3) ans, de façon linéaire.

4° Bâtiments pour loger le personnel, si requis selon les données de l'étude de faisabilité : amortissables sur trois (3) ans de façon linéaire.

5° Frais d'exploration, d'enlèvement de mort-terrain et autres frais de préparation de terrain: amortissables sur deux (2) ans, de façon linéaire, à titre de frais d'établissement.

**Article 126:** (1) Aux fins d'application de l'article 104 de la présente loi :

1° La constitution d'amortissements réputés différés (« ARD ») est une option accordée à l'exploitant, y compris à l'égard de l'amortissement des frais d'établissement, de telle sorte que les pertes afférentes peuvent être reportées indéfiniment dans les années subséquentes;

2° Les frais d'exploration encourus antérieurement par le titulaire, n'importe où sur le territoire de la Mauritanie, sont admissibles à titre de frais d'établissement s'ils sont approuvés par le Ministère et n'ont pas faits l'objet, antérieurement, d'un amortissement;

3° Tous les amortissements prévus à l'article 125 ci-avant commencent dans l'exercice financier au cours duquel se réalise le début de la sous-phase dite de production normale

au sens de cette expression au paragraphe (2) de l'article 103 de la présente loi ;

4° En ce qui concerne tout bien amortissable acquis par la société d'une personne affiliée, le montant sujet à amortissement est limité au moins élevé du prix payé et du prix qui aurait été payé dans une transaction similaire effectuée à distance.

(2) Aux fins d'application du présent article et de l'article 125, les charges encourues durant les phases dites de recherche et d'installation sont réputées constituer des frais d'établissement et ce, qu'elles aient été traitées dans les états financiers comme des immobilisations ou comme des déficits d'opération.

**Article 127 :** En cas de déficit subi pendant un exercice, ce déficit est considéré comme un charge de l'exercice suivant et déduit du bénéfice réalisé pendant ledit exercice.

Si le bénéfice n'est pas suffisant pour que la déduction puisse être intégralement opérée, l'excédent du déficit est reporté successivement sur les exercices suivants jusqu'au cinquième (5<sup>ème</sup>) exercice qui suit l'exercice déficitaire.

#### **TITRE XI : DES INFRACTIONS ET PENALITES**

**Article 128 :** Les fonctionnaires et agents du Ministère dûment habilités, sont chargés de la police des mines pour relever les infractions aux dispositions de la présente loi.

Ils dressent des procès-verbaux pour l'exécution desquels des copies sont transmises aux parties concernées.

**Article 129 :** Tout manquement à l'une quelconque des dispositions de la présente loi est considéré comme infraction passible des peines prévues ci-dessous.

**Article 130** : Les infractions suivantes sont passibles d'une peine d'emprisonnement de un (1) à trois (3) mois et d'une amende quotidienne de 500.000 à 1.000.000 UM au minimum ou de l'une de ces deux peines seulement :

1° Entreprendre des travaux de recherche ou d'exploitation de substances minérales (mines ou carrières) sans détenir de titre minier ou de carrière approprié;

2° Ne pas avoir déclaré, au terme de validité du titre minier, l'arrêt définitif de tous les travaux;

3° Contrevenir aux dispositions des articles 62, 81 et 100 de la présente loi.

**Article 131** : Est passible d'une peine d'emprisonnement de six (6) mois à un (1) an et d'une amende quotidienne de 5.000.000 UM au minimum ou de l'une de ces deux peines seulement quiconque contrevient aux prescriptions concernant la sécurité et la salubrité publiques et la préservation de l'environnement et en particulier :

1° Conduit lesdits travaux sans se conformer aux dispositions du paragraphe (1) de l'article 63 de la présente loi;

2° S'oppose à la réalisation des mesures prescrites au paragraphe (2) de l'article 63 et aux articles 73 à 74 de la présente loi.

**Article 132** : L'auteur d'une infraction à l'une quelconque des dispositions de la présente loi autres que celles visées aux articles 130 et 131 ci-dessus et en particulier celles prévues à l'article 56, est passible d'une amende quotidienne de 1.000.000 UM au minimum à 3.000.000 UM au maximum.

**Article 133** : Les pénalités quotidiennes imposées pendant le délai d'astreinte prévu à l'article 63 de la présente loi sont fixées à 100.000 UM.

**Article 134** : Sera puni d'une amende quotidienne de 200.000 à 500.000 UM quiconque fait obstacle à l'activité de la police des mines telle qu'elle est prévue par la présente loi; en cas de récidive, cette peine peut être doublée.

**Article 135** : Les fonctionnaires et agents du Ministère dûment habilités ont qualité d'officiers de police judiciaire dans l'exercice de leur fonction.

## **TITRE XII : DES DIFFERENDS ET DE L'ARBITRAGE**

**Article 136** : En cas de désaccord entre le titulaire ou le demandeur d'un titre minier ou de carrière et l'État relativement à quelque matière de nature purement technique régie par la présente loi, le Ministre et le titulaire devront désigner conjointement un ou plusieurs experts indépendants pour résoudre le différend et se soumettre à la décision arbitrale rendue par cet ou ces expert(s).

Tout différend ou litige survenu entre l'Etat et le titulaire doit être réglé à l'amiable. A défaut de règlement à l'amiable d'un différent né de l'application du code minier ou de la convention minière, l'Etat et le titulaire s'engagent à le soumettre à l'arbitrage, et ce conformément à la législation mauritanienne ou, le cas échéant, aux conventions bilatérales ou multilatérales applicables en Mauritanie.

**Article 137** : Tout différend résultant de l'interprétation ou de l'application de la présente loi de nature autre que purement technique est réglé par les juridictions mauritaniennes compétentes conformément aux lois et règlements de la République Islamique de Mauritanie ou par un tribunal arbitral international découlant :

1° Soit des accords et traités relatifs à la protection des investissements conclus entre la République Islamique de Mauritanie et l'État dont la personne physique ou morale concernée est ressortissante;

2° Soit d'une procédure de conciliation et d'arbitrage dont les parties sont convenues;

3° Soit de la Convention du 18 mars 1965 pour le règlement des différends relatifs aux investissements entre États et ressortissants d'autres États, établie sous l'égide de la Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement et ratifiée par la République Islamique de Mauritanie en vertu de la Loi n° 65.136 du 30 juillet 1965;

4° Soit, si la personne concernée ne remplit pas les conditions de nationalité stipulées à l'article 25 de la convention susvisée, conformément aux dispositions des règlements du mécanisme supplémentaire approuvé par le Conseil d'Administration du Centre International pour le Règlement des Différends relatifs aux Investissements (CIRDI). Le consentement des parties à la compétence du CIRDI ou du mécanisme supplémentaire, selon le cas, requis par les instruments les régissant, est constitué par le présent article.

**Article 138** : Le Code du travail, le Code général des impôts, le Code douanier ainsi que toute autre loi de la Mauritanie ayant effet sur l'activité minière s'appliquent aux personnes physiques ou morales pratiquant la prospection, la recherche ou l'exploitation des mines ou des carrières, à l'exception des dispositions de ces textes qui sont en

contradiction avec les dispositions particulières contenues dans la présente loi.

### **TITRE XIII : DISPOSITIONS TRANSITOIRES ET FINALES**

**Article 139** : À leur renouvellement, les titres miniers ou de carrière attribués antérieurement à l'entrée en vigueur de la présente loi sont régis par celle-ci sous réserve des dispositions applicables à une convention minière, le cas échéant.

**Article 140** : Les modalités d'application de la présente loi seront prévues par des décrets ou arrêtés réglementaires relatifs, le cas échéant : i) aux titres miniers et de carrière, ii) à la police des mines, iii) à la petite exploitation minière, iv) aux taxes et redevances minières; et vi) au transfert de technologie et à la formation du personnel, et par tout autre texte se rapportant à l'activité minière.

**Article 141** : L'État garantit la stabilité des conditions juridiques, fiscales, douanières et environnementales attachées aux permis de recherche et d'exploitation et à l'autorisation de carrière industrielle tel que ces conditions découlent de la présente loi et à cette fin, signe, avec le titulaire une convention minière.

Le titulaire signataire d'une convention minière pourra bénéficier de toute règle légale plus favorable qui interviendrait après cette stabilisation.

**Article 142** : Les dispositions réglementaires actuellement en vigueur dans les textes d'application qui ne sont pas contraires aux dispositions de la présente loi, demeurent

applicables jusqu'à l'approbation de nouvelles dispositions réglementaires.

**Article 143** : Sont abrogées toutes les dispositions antérieures contraires à la présente loi notamment la Loi n° 77.204 portant Code minier et ses textes modificatifs, l'ordonnance n° 84.017 fixant la taxe sur les matériaux de carrière et la Loi n° 99.013 portant Code minier.

L'État peut, par décret, édicter toute disposition provisoire ou transitoire qui vise à protéger les droits acquis en vertu de la Loi No 99.013 portant Code Minier.

**Article 144** : La présente loi sera publiée au journal officiel de la République Islamique de Mauritanie et exécutée comme loi de l'Etat.

Fait à Nouakchott le 27 Avril 2008.

**SIDI MOHAMED OULD CHEIKH ABDALLAHI**

Le Premier Ministre

**ZEINE OULD ZEIDANE**

Le Ministre du Pétrole et des Mines

**MOHAMED EL MOCTAR OULD MOHAMED EL HACEN**

## Annexe 1

### TABLEAU 1

#### APPLICATION DES DOUANES À L'ACTIVITÉ MINIÈRE

Par phase d'activité minière et de carrière

Dans le tableau qui suit, les abréviations ont le sens suivant :

- « ATE » s'entend d'une admission temporaire exceptionnelle en suspension totale des droits et taxes de douanes ;
- « EXO » s'entend d'une exonération totale des droits de douanes ; et
- « D.U. » s'entend d'un droit de douane unique.

| Catégorie des biens   | Phase d'activité minière |              |  |  |
|---|--------------------------|--------------|--|--|
|   | Recherche                | Installation | Production<br>Sous-phase<br>« congé fiscal » | Production<br>Sous-phase<br>« production normale » |
| <b>Voitures de tourisme</b>                                       | ATE<br>0%                | D.U.<br>5%   | D.U.<br>5%                                   | D.U.<br>5%   |
| <b>Equipements</b>  | ATE<br>0%                | ATE<br>0%    | ATE<br>0%                                    | D.U.<br>5%   |
| <b>Pièces détachées-<br/>équipements</b>                          | EXO<br>0%                | EXO<br>0%    | EXO<br>0%                                    | D.U.<br>5%   |
| <b>Intrants industriels</b>                                       | EXO<br>0%                | EXO<br>0%    | EXO<br>0%                                    | D.U.<br>5%   |
| <b>Produits pétroliers,<br/>lubrifiants, pièces<br/>détachées</b> | EXO<br>0%                | EXO<br>0%    | EXO<br>0%                                    | D.U.<br>5%   |

**Annexe 2****TABLEAU 2****APPLICATION DE LA TAXE SUR LA VALEUR AJOUTÉE (« TVA »)****AUX IMPORTATIONS RÉALISÉES EN RELATION AVEC L'ACTIVITÉ MINIÈRE****PAR LE TITULAIRE, SES CONTRACTANTS DIRECTS****ET SES SOUS-TRAITANTS DIRECTS**

Dans le tableau qui suit, les abréviations ont le sens suivant :

- « ATE » s'entend d'une admission temporaire exceptionnelle en suspension totale de la TVA;
- « EXO » s'entend d'une exonération totale de la TVA; et
- « D.U. » s'entend d'un droit unique.

| Catégorie des biens                                       | Phase d'activité minière |              |  |   |
|---|--------------------------|--------------|--|---|
|   | Recherche                | Installation | Production<br>Sous-phase<br>« congé fiscal »                                 | Production<br>Sous-phase<br>« production normale »              |
| <b>Voitures de tourisme</b>                               | ATE                      | TVA due      | TVA due  | TVA due   |
| <b>Equipements</b>  | ATE                      | ATE          | ATE  | EXO   |
| <b>Pièces détachées-équipements</b>                       | EXO                      | EXO          | EXO  | EXO   |
| <b>Intrants industriels</b>                               | EXO                      | EXO          | TVA due  | TVA due   |
| <b>Produits pétroliers, lubrifiants, pièces détachées</b> | EXO                      | EXO          | TVA due, sauf sur le fuel, pour lequel la TVA est au taux de 0% <sup>1</sup> | TVA due, sauf sur le fuel, pour lequel la TVA est au taux de 0% |

<sup>1</sup> S'applique au fuel-oil destiné à la consommation des équipements lourds en vertu du paragraphe (3) de l'article 135 de la présente loi.

**Annexe 3****TABLEAU 3****APPLICATION DE LA TAXE SUR LA VALEUR AJOUTÉE****AUX ACHATS LOCAUX DE BIENS ET SERVICES****RÉALISÉS EN RELATION AVEC L'ACTIVITÉ MINIÈRE**

Dans le tableau qui suit, les abréviations ont le sens suivant :

- « D/NR » signifie que la TVA est due et non remboursable ;
- « D/CR » signifie que la TVA est due et fait l'objet d'un crédit remboursable.

| Catégorie des biens   | Phase d'activité minière |              |  |  |
|---|--------------------------|--------------|--|--|
|   | Recherche                | Installation | Production<br>Sous-phase<br>« congé fiscal » | Production<br>Sous-phase<br>« production normale » |
| <b>Voitures de tourisme</b>   | D/NR                     | D/NR         | D/NR   | D/NR   |
| <b>Equipements</b>  | D/CR                     | D/CR         | D/CR   | D/CR   |
| <b>Pièces détachées-équipements</b>   | D/CR                     | D/CR         | D/CR   | D/CR   |
| <b>Intrants industriels</b>   | D/CR                     | D/CR         | D/CR   | D/CR   |
| <b>Produits pétroliers, lubrifiants, pièces détachées de voitures de tourisme</b> | D/NR                     | D/NR         | D/NR   | D/NR   |

**Annexe 4****TABLEAU 4****APPLICATION DE L'IMPÔT MINIMUM FORFAITAIRE (« IMF »)****AUX EXPORTATIONS RÉALISÉES EN RELATION AVEC L'ACTIVITÉ MINIÈRE**

|                                       | Phase d'activité minière  |              |   |  |
|---------------------------------------|---|--------------|---|--|
|                                       | Recherche   | Installation | Production<br>Sous-phase<br>« congé fiscal »  | Production<br>Sous-phase<br>« production normale » |
| <b>Exportations et ventes locales</b> | AUCUN IMF<br>si les exportations et/ou les ventes s'effectuent dans le cadre d'un échantillonnage en vrac, lorsque le Ministère a confirmé que cet échantillonnage en vrac est requis pour l'avancement du projet |              | AUCUN IMF<br>Tel que prévu par les dispositions du paragraphe (1) de l'article 138 de la présente loi | IMF dû   |

**Annexe 5****TABLEAU 5****APPLICATION DE L'IMF AUX IMPORTATIONS****RÉALISÉES EN RELATION AVEC L'ACTIVITÉ MINIÈRE**

Dans le tableau qui suit :

- « NIL » signifie qu'aucun IMF n'est applicable ;
- « IMF » signifie que l'IMF est applicable.

| Catégorie des biens   | Phase d'activité minière |              |  |  |
|---|--------------------------|--------------|--|--|
|   | Recherche                | Installation | Production Sous-phase « congé fiscal » | Production Sous-phase « production normale » |
| <b>Voitures de tourisme</b>   | NIL                      | NIL          | NIL                                    | NIL  |
| <b>Equipements</b>  | NIL                      | NIL          | NIL                                    | NIL  |
| <b>Pièces détachées-équipements</b>   | NIL                      | NIL          | NIL                                    | NIL  |
| <b>Intrants industriels</b>   | NIL                      | NIL          | NIL                                    | IMF  |
| <b>Produits pétroliers, lubrifiants, pièces détachées de voitures de tourisme</b> | NIL                      | NIL          | NIL                                    | IMF  |

**Loi n°2008-027** du 22 Juillet 2008/Autorisant la ratification du Protocole fixant les possibilités de pêche prévues par l'accord de Partenariat dans le secteur de la pêche, conclu à Nouakchott le 13 mars 2008 entre la Communauté Européenne et la République Islamique de Mauritanie, pour la période allant du 1<sup>er</sup> août 2008 au 31 juillet 2012.

*L'Assemblée Nationale et le Sénat ont adopté,*

*Le Président de la République promulgue la loi dont la teneur suit:*

**Article Premier:** Le Président de la République est autorisé à ratifier le Protocole fixant les possibilités de pêche prévues par l'Accord de Partenariat dans le secteur de la pêche, conclu à Nouakchott le 13 mars entre la Communauté Européenne et la République Islamique de Mauritanie, pour la période allant du **1<sup>er</sup> août 2008 au 31 juillet 2012.**

**Article 2:** La présente loi sera exécutée comme loi de l'Etat et publiée suivant la procédure d'urgence et au Journal Officiel de la République Islamique de Mauritanie.

Fait à Nouakchott le 22 Juillet 2008.

SIDI MOHAMED OULD CHEIKH ABDALLAHI

Le Premier Ministre

Yahya Ould Ahmed El Wagf

Le Ministre des Pêches

Sy Adama

## II - DECRETS, ARRETES, DECISIONS, CIRCULAIRES

### Présidence du Haut Conseil d'Etat

#### Actes Réglementaires

**Décret n°151-2008** du 18 Août 2008 Portant Convocation du Parlement en Session Extraordinaire.

**Article Premier:** Le Parlement est convoqué en session extraordinaire à compter du mercredi 20 août 2008.

**Article 2:** L'Ordre du jour de cette session comprendra l'examen et la poursuite de l'examen des points suivants:

1. Examen de la situation née du blocage institutionnel ayant conduit au changement du 6 août 2008 ;
2. Examen et discussion des règlements de l'Assemblée Nationale ;
3. Election des membres de la Haute Cour de Justice ;
4. Proposition de la loi relative à la protection du consommateur ;
5. Création d'une commission de contrôle parlementaire (par l'Assemblée Nationale) sur le Plan Spécial d'Intervention ;
6. Création d'une commission d'enquête parlementaire (par le Sénat) tendant à faire la lumière sur la gestion et les modes de financement de la fondation Khattou Mint Boukhary ;
7. Création d'une commission de contrôle parlementaire (par le Sénat) de la gestion financière et administrative du Sénat.

**Article 3:** Le Premier Ministre est Chargé de l'application du présent décret qui sera publié suivant la procédure d'urgence et

au Journal Officiel de la République Islamique de Mauritanie.

### **Premier Ministère**

#### **Actes Réglementaires**

**Décret n°142-2008** du 21 juillet 2008/ Relatif à l'Intérim des Ministres.

**Article Premier:** En l'absence de leurs titulaires, l'intérim des ministres est assuré dans l'ordre suivant:

#### **Ministère de la Justice**

Ministre des Affaires Islamiques et de l'Enseignement Originel: Yahya Ould Sid'El Moustaph ;

Ministre de l'Intérieur: Mohamed Ould Rzeizim ;

Ministre de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche Scientifique: Hemid Ould Ahmed Taleb.

#### **Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération**

Ministre de l'Intérieur: Mohamed Ould Rzeizim ;

Ministre de la Justice: Ahmedou Tidjane Bal ;

Ministre Chargé des Relations avec le Parlement et la Société Civile: Lemrabott Ould Bennahi.

#### **Ministère de la Défense Nationale**

Ministre des Affaires Etrangères et de la Coopération: Dr Abdellahi Ould Ben Hmeida ;

Ministre de l'Economie et des Finances : Sidi Ould Tah ;

Ministre de la Justice : Ahmedou Tidjane Bal.

#### **Ministère de l'Intérieur**

Ministre de l'Economie et des Finances: Sidi Ould Tah ;

Ministre de la Défense nationale: Mohamed Mahmoud Ould Mohamed Lemine ;

Ministre des Affaires Etrangères et de la Coopération: Dr Abdellahi Ould Ben Hmeida ;

#### **Ministère de l'Economie et des Finances**

Ministre des Pêches : Sy Adama ;

Ministre du Commerce et de l'Industrie : Salma Mint Teguedi ;

Ministre de la Fonction Publique et de la Modernisation de l'Administration: Moustapha Ould Hamoud.

#### **Ministère de l'Education Nationale**

Ministre de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche Scientifique: Hemid Ould Ahmed Taleb ;

Ministre des Affaires Islamiques et de l'Enseignement Originel : Yahya Ould Sid'El Moustaph ;

Ministre de l'Emploi, de l'Insertion et de la Formation Professionnelle: Mohamed Lemine Ould Nati.

#### **Ministère de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche Scientifique**

Ministre de l'Education Nationale: Mohamed Ould Amar ;

Ministre de l'Emploi, de l'Insertion et de la Formation Professionnelle: Mohamed Lemine Ould Nati ;

Ministre des Pêches: Sy Adama.

#### **Ministère des Affaires Islamiques et de l'Enseignement Originel**

Ministre de la Justice: Ahmedou Tidjane Bal ;

Ministre de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche Scientifique: Hemid Ould Ahmed Taleb ;

Ministre de la Santé: Camara Bakary Henoune.

**Ministère de l'Emploi, de l'Insertion et de la Formation Professionnelle**

Ministre de la Défense Nationale: Mohamed Mahmoud Ould Mohamed Lemine ;

Ministre de l'Équipement, de l'Urbanisme et de l'Habitat: Mohamed Ould Bilal ;

Ministre du Pétrole et des Mines: Babe Ahmed Ould Sidi Mohamed.

**Ministère de la Santé**

Ministre du Commerce et de l'Industrie: Selma Mint Teguedi ;

Ministre des Pêches: Sy Adama ;

Ministre de la Défense Nationale: Mohamed Mahmoud Ould Mohamed Lemine.

**Ministère du Pétrole et des Mines**

Ministre de l'Hydraulique et de l'Énergie: Mohamed Ould Bahiya ;

Ministre de la Décentralisation et de l'Aménagement du Territoire: Yahya Ould Kebd ;

Ministre des Transports: Ely Ould Mohamed Lemine O/ Haimoud.

**Ministère des Pêches**

Ministre des Transports: Ely Ould Mohamed Lemine O/ Haimoud ;

Ministre de la Fonction Publique et de la Modernisation de l'Administration: Moustapha Ould Hamoud ;

Ministre de la Décentralisation et de l'Aménagement du Territoire: Yahya Ould Kebd.

**Ministère du Commerce et de l'Industrie**

Ministre du Pétrole et des Mines: Babe Ahmed Ould Sidi Mohamed ;

Ministre de la Santé: Camara Bakary Henoune ;

Ministre de l'Intérieur: Mohamed Ould Rzeizim.

**Ministère de l'Artisanat et du Tourisme**

Ministre de la Santé: Camara Bakary Henoune ;

Ministre du Pétrole et des Mines: Babe Ahmed Ould Sidi Mohamed ;

Ministre de l'Hydraulique et de l'Énergie: Mohamed Ould Bahiya.

**Ministère de la Décentralisation et de l'Aménagement du Territoire**

Ministre Chargé de la Jeunesse et des Sports: Mohamed Ould Borboss ;

Ministre de l'Hydraulique et de l'Énergie: Mohamed Ould Bahiya ;

Ministre de la Culture et de la Communication: Abdellahi Salem Ould El Moualla.

**Ministère de l'Agriculture et de l'Élevage**

Ministre de la Décentralisation et de l'Aménagement du Territoire: Yahya Ould Kebd ;

Ministre des Transports: Ely Ould Mohamed Lemine O/ Haimoud ;

Ministre de l'Économie et des Finances : Sidi Ould Tah.

**Ministère de l'Équipement, de l'Urbanisme et de l'Habitat**

Ministre de l'Artisanat et du Tourisme: Mohamed Mahmoud Ould Brahim Khlil ;

Ministre Chargé des Relations avec le Parlement et la Société Civile: Lemrabott Ould Bennahi ;

Ministre de l'Agriculture et de l'Élevage: Corréra Issagha.

**Ministère des Transports**

Ministre de l'Équipement, de l'Urbanisme et de l'Habitat: Mohamed Ould Bilal ;

Ministre de la Promotion Féminine, de l'Enfance et de la Famille: Fatimetou Mint Khattri ;

Ministre du Commerce et de l'Industrie : Salma Mint Teguedi.

**Ministère de l'Hydraulique et de l'Énergie**

Ministre de la Culture et de la Communication: Abdellahi Salem Ould El Moualla ;

Ministre de l'Agriculture et de l'Élevage: Corréra Issagha ;

Ministre de l'Équipement, de l'Urbanisme et de l'Habitat: Mohamed Ould Bilal.

**Ministère de la Culture et de la Communication**

Ministre de l'Agriculture et de l'Élevage: Corréra Issagha ;

Ministre de l'Artisanat et du Tourisme: Mohamed Mahmoud Ould Brahim Khilil ;

Ministre des Affaires Islamiques et de l'Enseignement Originel: Yahya Ould Sidi El Moustaph.

**Ministère de la Fonction Publique et de la Modernisation de l'Administration.**

Ministre Chargé des Relations avec les Parlement et la Société Civile: Lemrabott Ould Bennahi ;

Ministre des Affaires Étrangères et de la Coopération: Dr Abdellahi Ould Ben Hmeida ;

Ministre de la Promotion Féminine, de l'Enfance et de la Famille: Fatimetou Mint Khattri.

**Ministère de la Promotion Féminine, de l'Enfance et de la Famille**

Ministre de la Fonction Publique et de la Modernisation: Moustapha Ould Hamoud ;

Ministre de l'Éducation Nationale : Mohamed Ould Amar ;

Ministre de la Jeunesse et des Sports : Mohamed Ould Borboss.

**Ministère Chargé des Relations avec le Parlement et la Société Civile**

Ministre de la Promotion Féminine, de l'Enfance et de la Famille: Fatimetou Mint Khattri ;

Ministre de la Jeunesse et des Sports : Mohamed Ould Borboss ;

Ministre de l'Artisanat et du Tourisme : Mohamed Ould Brahim Khilil.

**Ministère Chargé de la Jeunesse et des Sports**

Ministre de l'Emploi, de l'Insertion et de la Formation Professionnelle: Mohamed Lemine Ould Nati ;

Ministre de la Culture et de la Communication: Abdellahi Salem Ould El Moualla ;

Ministre de l'Éducation Nationale : Mohamed Ould Amar.

**Article 2:** Le présent décret sera publié selon la procédure d'urgence et au Journal Officiel.

**Actes Divers**

**Décret n°145-2008** du 30 juillet 2008/PM  
Portant nomination de l'Ordonnateur National

du Fonds Européen de Développement (FED) pour la République Islamique de Mauritanie.

**Article Premier:** Les dispositions de l'article 1 du décret n°139-2007/PM du 26 juillet 2007 portant nomination de l'Ordonnateur National du Fonds Européen de Développement (FED) pour la République Islamique de Mauritanie sont modifiées comme suit: Monsieur Sidi Ould Tah, Ministre de l'Economie et des Finances est nommé Ordonnateur National du Fonds Européen de Développement (FED) pour la République Islamique de Mauritanie de par ses fonctions.

**Article 2:** Le présent décret sera publié au Journal Officiel de la République Islamique de Mauritanie.

Décret n° 2008 - 151 du 04 Août 2008 Portant nomination d'un Directeur de Cabinet.

**Article Premier:** Est nommé Directeur de Cabinet au secrétariat d'Etat chargé des technologies de l'information et de la communication monsieur **Mad Ould Mohamed Ould Bouzouma**, Economiste et ce à compter du 22 Juillet 2008.

**Article 2:** Le présent décret sera publié au journal officiel.

#### Ministère de la Justice

##### Actes Divers

Décret n°148-2008 du 04 août 2008/PR/MJ/Portant Mise à la retraite de certains magistrats.

**Article Premier:** Sont mis à la retraite à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2008, pour avoir atteint la limite d'âge, les magistrats dont les noms suivent:

Il s'agit de:

1. Mahfoudh Ould Hamoudi O/Lemrabott, né en 1947 à Aioun, magistrat hors classe, Mle 40 453 U, indice 1500 ;
2. Dah Ould Hamine, né en 1947 à R'Kiz, 2<sup>o</sup> grade, 1<sup>er</sup> échelon, Mle 52 272 R, indice 1260 ;
3. Emanetoullah Ould Mohamed Lemine, né en 1947 à Monguel, 3<sup>o</sup> grade, 1<sup>er</sup> échelon, Mle 48 728 M, indice 1100.

**Article 2:** Le présent décret sera publié au Journal Officiel de la République Islamique de Mauritanie.

#### Ministère des Affaires Islamiques et de l'Enseignement Originel

##### Actes Divers

Décret n°2008-150 du 30 Juillet 2008/ Portant reconnaissance d'utilité Publique au Groupement Culturel Islamique.

**Article Premier:** Le Groupement Culturel Islamique est reconnu d'utilité publique conformément aux dispositions de la loi 64-098 du 9 juin 1964 relative aux associations.

Le Groupement Culturel Islamique peut bénéficier du concours financier de l'Etat ou tout autre organisme public, sous forme de subventions ponctuelles ou à titre permanent.

**Article 2:** Le Groupement Culturel Islamique est tenu, de ce fait, de rendre compte à l'organisme public qui a accordé le concours financier.

Tout refus de communication peut entraîner la suppression de la subvention.

**Article 3:** L'Etat peut conclure avec le groupement culturel islamique une convention, pour une durée déterminée, dans le domaine de compétence de ce groupement.

La convention définit les engagements réciproques de l'Etat et du groupement, assortis de critères de performances pertinents.

**Article 4:** Le Ministre Chargé des Affaires Islamiques et de l'Enseignement Originel est chargé de l'exécution du présent décret qui sera publié au Journal Officiel de la République Islamique de Mauritanie.

### Ministère de l'Agriculture et de l'Elevage

#### Actes Divers

**Arrêté n°0418** du 25 Juillet 1998 Portant agrément d'une coopérative Agro- Pastorale Dénommée : « ARDO/ Sebka/ District de Nouakchott ».

**Article Premier:** Est agréée la Coopérative Agro- Pastorale Dénommée : « ARDO/ Sebka/ District de Nouakchott », en application de l'article 36 du titre VI de la loi 67.171 du 18 Juillet 1967 modifiée et complétée par la loi n°93.15 du 21 Janvier 1993 portant statut de la Coopération.

**Article 2:** Le Service des Orientations socioprofessionnelles est chargé des formalités d'immatriculation de la Coopérative auprès du Greffier du Tribunal de la Wilaya de Nouakchott .

**Article 3:** Le Secrétaire Général du Ministère du Développement Rural est Chargé de l'exécution du présent arrêté, qui sera publié au Journal Officiel de la République Islamique de Mauritanie.

**Arrêté n°0300** du 09 Mars 2004 Portant agrément d'une coopérative Agro- Pastorale Dénommée : « Sokhé Tanguieye Ado Naganiyé/ Kaedi/ Gorgol ».

**Article Premier:** Est agréée la Coopérative Agro- Pastorale Dénommée : « Sokhé

Tanguieye Ado Naganiyé/ Kaedi/ Gorgol », en application de l'article 36 du titre VI de la loi 67.171 du 18 Juillet 1967 modifiée et complétée par la loi n°93.15 du 21 Janvier 1993 portant statut de la Coopération.

**Article 2:** Le Service des Orientations socioprofessionnelles est chargé des formalités d'immatriculation de la Coopérative auprès du Greffier du Tribunal de la Wilaya du Gorgol.

**Article 3:** Le Secrétaire Général du Ministère du Développement Rural est Chargé de l'exécution du présent arrêté, qui sera publié au Journal Officiel de la République Islamique de Mauritanie.

**Arrêté n°0450** du 20 Avril 2006 Portant agrément d'une coopérative Agricole Dénommée : « El Khair/ Mgta Lehjar/ Brakna ».

**Article Premier:** Est agréée la Coopérative Agricole Dénommée: El Khair/ Mgta Lehjar/ Brakna, en application de l'article 36 du titre VI de la loi 67.171 du 18 Juillet 1967 modifiée et complétée par la loi n°93.15 du 21 Janvier 1993 portant statut de la Coopération.

**Article 2:** Le Service des Orientations socioprofessionnelles est chargé des formalités d'immatriculation de la Coopérative auprès du Greffier du Tribunal de la Wilaya du Brakna.

**Article 3:** Le Secrétaire Général du Ministère de l'Agriculture et de l'Elevage est Chargé de l'exécution du présent arrêté, qui sera publié au Journal Officiel de la République Islamique de Mauritanie.

**Arrêté n°988** du 21 Mars 2007 Portant agrément d'une coopérative Agricole Dénommée : « El Khair El Meyssour/Tigent/ Miderdra/ Tarza».

**Article Premier:** Est agréée la Coopérative Agricole Dénommée: El Khair El

Meysour/Tigent/ Miderdra/ Trarza, en application de l'article 36 du titre VI de la loi 67.171 du 18 Juillet 1967 modifiée et complétée par la loi n°93.15 du 21 Janvier 1993 portant statut de la Coopération.

**Article 2:** Le Service des Orientations socioprofessionnelles est chargé des formalités d'immatriculation de la Coopérative auprès du Greffier du Tribunal de la Wilaya du Trarza

**Article 3:** Le Secrétaire Général du Ministère de l'Agriculture et de l'Elevage est Chargé de l'exécution du présent arrêté, qui sera publié au Journal Officiel de la République Islamique de Mauritanie.

**Arrêté n°1485** du 23 Avril 2008 Portant agrément d'une coopérative Agricole Dénommée : « El Vadel / Lebeidhatt /Akjoujt/ Inchiri ».

**Article Premier:** Est agréée la Coopérative Agricole Dénommée: El Vadel/ Lebeidhatt/ Akjoujt/ Inchiri, en application de l'article 36 du titre VI de la loi 67.171 du 18 Juillet 1967 modifiée et complétée par la loi n°93.15 du 21 Janvier 1993 portant statut de la Coopération.

**Article 2:** Le Service des Orientations socioprofessionnelles est chargé des formalités d'immatriculation de la Coopérative auprès du Greffier du Tribunal de la Wilaya de l'Inchiri

**Article 3:** Le Secrétaire Général du Ministère de l'Agriculture et de l'Elevage est Chargé de l'exécution du présent arrêté, qui sera publié au Journal Officiel de la République Islamique de Mauritanie.

### **Ministère des Transports**

#### **Actes Divers**

**Décret n°2008-152** du 04 Août 2008/PM Portant nomination de certains Fonctionnaires au Ministère des Transports

**Article Premier:** Les Fonctionnaires dont les noms suivent, sont pour compter du **23 Avril**

**2008**, nommés au Ministère des Transports conformément aux indications ci-après:

#### CABINET DU MINISTRE:

#### CONSEILLERS TECHNIQUES:

#### CONSEILLER JURIDIQUES:

- **MOHAMED VALL OULD ABDELLATIF**, Administrateur de régies-financières, **Matricule : 14 983 K**

#### Conseiller Chargé des Transports Terrestres

- **Lam Mamadou Amadou**, Administrateur Civil, **Matricule 46 673 F**

#### DIRECTIONS CENTRALES :

#### Direction Générale des Transports Terrestres:

Directeur Général Adjoint: **MOHAMED OULD ABDI**, Professeur de l'Enseignement Supérieur, **Matricule 53 773 Y.**

**Article 2:** Le Présent décret sera publié au Journal Officiel de la République Islamique de Mauritanie.

### **Conseil Economique et Social**

#### **Actes divers**

**Décret n°2008-149** du 22 Juillet 2008/ Portant Composition du Conseil Economique et Social.

**Article Premier:** En application des dispositions de l'article 2 du décret n°2008-086 du 16 Avril 2008, sont nommés membres du Conseil économique et Social:

- Teslem Mint Moctar Ould Samba, Représentante de l'Union des Travailleurs de Mauritanie,
- Abderrahmane Ould Boubou, Représentant de l'Union des Travailleurs de Mauritanie,
- Abdellahi Ould Mohamed dit Nahah, Représentant de la Confédération Générale des Travailleurs de Mauritanie,
- Niang Mamadou, Représentant de la Confédération Générale des Travailleurs de Mauritanie,

- Samory Ould Beye, Représentant de la Confédération Libre des Travailleurs de Mauritanie,
  - Mohamed Ould Cheikh Ould Jiyid, Représentant de l'Union Nationale des Travailleurs de Mauritanie,
  - Kane Moctar, Représentant de l'Union des Syndicats Libres de Mauritanie,
  - Moulaye Sidi Mohamed Abass, Représentant de l'Union Nationale du Patronat de Mauritanie,
  - Ahmed Baba Ould Ezizi, Représentant de l'Union Nationale du Patronat de Mauritanie,
  - Brahim Ould Ghadour, Représentant de l'Union Nationale du Patronat de Mauritanie,
  - Mohamedou Ould Sidi, Représentant de l'Union Nationale du Patronat de Mauritanie,
  - Taleb Bouya Ould Mohamed Effelouat, Représentant de l'Union Nationale du Patronat de Mauritanie,
  - Mohamedou Ould Mohamed Mahmoud, Représentant la Chambre de Commerce, d'Industrie et d'Agriculture de Mauritanie,
  - Yemehlou Ould Valily, Représentant de la Chambre de l'Artisanat et des Métiers de Mauritanie,
  - Me Zaïm Ould Mohamed Vall, Représentant de l'Ordre National des Avocats,
  - Ahmed El Haiba Ould Sadegh, représentant de l'Ordre National des Experts Comptables,
  - Dr Ahmed Ould Seyid, Représentant de l'Ordre National des Médecins, Pharmaciens et Chirurgiens Dentistes,
  - Ahmed Ould Khattari, représentant de l'Association des Professionnels de la Micro Finance,
  - Houriya Mint Ebba, Représentante de la Fédération Nationale des Métiers Féminins,
  - Lehbouss Ould El Id, Représentant de la Fédération Mauritanienne des Associations Nationales des Personnes handicapées,
  - El Hacem Ould Taleb, Représentant de réseaux de la Société Civile,
  - Lemrabott Ould Mohamed Lemine, Représentant de l'Association des Oulémas de Mauritanie,
  - Dr Mine Ould Bechir, Représentant de l'Association des Imams de Mosquées de Mauritanie,
  - Mrabih Ould Abdel Aziz, Maire de la Commune de Bénichab (Inchiri),
  - Mohamed Ould Biha, Maire de Tidjikja (Tagant),
  - N'Gaïdé Alassane, Représentant des Mauritaniens établis à l'Etranger, Zone Afrique,
  - Mohameden Ould Nagi, Représentant des Mauritaniens établis à l'Etranger, Zone Monde Arabe,
  - Mohamed Ghali Ould Khtour, Représentant des Mauritaniens établis à l'Etranger, Zone Europe-Asie-Amérique.
- Au titre des personnalités qualifiées dans le domaine économique, social, scientifique ou culturel dont des chercheurs:
- Ahmed Ould Sidi Baba,
  - Achour Ould Samba,
  - Barro Abdoulaye,
  - Mohamed Ould Cheikh Sidiya,
  - Chrif Ould Mohamed Mahmoud,
  - Nebghouha Mint T'Lamid.
- Article 2:** Sont abrogées toutes dispositions antérieures contraires à celles du présent décret.
- Article 3:** Le Ministre Secrétaire Général de la Présidence de la République est chargé de l'application du présent décret qui sera publié au Journal Officiel de la République Islamique de Mauritanie.

**III - TEXTES PUBLIES A TITRE D'INFORMATION****Etat Financiers de la Banque AL Wava Mauritanienne BAMIS au 31/12/2007**

| <b>Actif</b>                                    | <b>déc.-07</b>    | <b>déc.-06</b>    | <b>écart</b>     |
|---|-------------------|-------------------|------------------|
| Caisse, banque centrale, C.C.P                  | 2 896 632         | 2 469 932         | 426 700          |
| Créances sur les établissements de crédit       | 11 448 058        | 8 519 071         | 2 928 987        |
| -A vue  | 11 448 058        | 8 519 071         | 2 928 987        |
| -A terme  | 0                 | 0                 | 0                |
| Créances sur la clientèle                       | 11 736 453        | 11 387 669        | 348 784          |
| -Créances commerciales                          | 2 404 421         | 3 015 616         | -611 195         |
| -Autres concours à la clientèle                 | 7 151 243         | 6 196 040         | 955 203          |
| -Comptes ordinaires débiteurs                   | 2 180 789         | 2 176 013         | 4 776            |
| Participations et activités de portefeuille     | 61 150            | 61 150            | 0                |
| Immobilisations                                 | 1 850 420         | 1 794 751         | 55 669           |
| Autres actifs                                   | 1 308             | 1 217             | 91               |
| Comptes de régularisation                       | 469 771           | 628 072           | -158 301         |
| <b>Total de l'actif</b>                         | <b>28 463 792</b> | <b>24 861 862</b> | <b>3 601 930</b> |
|   | 0                 | 0                 |                  |
| <b>Hors-bilan</b>                               | <b>déc.-07</b>    | <b>déc.-06</b>    | <b>écart</b>     |
| Engagements donnés                              | 10 464 122        | 7 715 914         | 2 748 208        |
| Engagements de financement                      | 0                 | 0                 | 0                |
| -Engagements en faveur de la clientèle          | 0                 | 0                 | 0                |
| Engagements de garantie                         | 10 464 122        | 7 715 914         | 2 748 208        |
| -Engagements d'ordre d'établissements de crédit |                   |                   | 0                |
| -Engagements d'ordre de la clientèle            | 10 464 122        | 7 715 914         | 2 748 208        |
| Engagements reçus                               | 1 641 217         | 725 545           | 915 672          |
| Engagements de garantie                         | 1 641 217         | 725 545           | 915 672          |
| -Engagements reçus d'établissements de crédit   | 1 641 217         | 725 545           | 915 672          |
| <b>Total Hors-bilan</b>                         | <b>12 105 339</b> | <b>8 441 459</b>  | <b>3 663 880</b> |
| <b>Total Général</b>                            | <b>40 569 131</b> | <b>33 303 321</b> | <b>7 265 810</b> |

| Passif                                     | déc.-07 | déc.-06 | écart    |
|--|---------|---------|----------|
| Banque centrale, C.C;P                     | 288 029 | 497 589 | -209 560 |
| Dettes envers les établissements de crédit | 288 029 | 497 589 | -209 560 |
| -A vue                                     | 288 029 | 497 589 | -209 560 |
| -A terme                                   | 0       | 0       | 0        |

|   |                   |                   |                  |
|---|-------------------|-------------------|------------------|
| <b>Comptes créditeurs de la clientèle</b> | <b>16 722 403</b> | <b>14 910 255</b> | <b>1 812 148</b> |
| -Comptes d'épargne à régime spécial       | 697 766           | 636 060           | 61 706           |
| *A vue                                    | 697 766           | 636 060           | 61 706           |
| *A terme                                  | 0                 | 0                 | 0                |
| -Autres dettes                            | 16 024 637        | 14 274 195        | 1 750 442        |
| *A vue                                    | 13 827 818        | 11 687 375        | 2 140 443        |
| *A terme                                  | 2 196 819         | 2 586 820         | -390 001         |

|                       |                  |                  |                  |
|-----------------------|------------------|------------------|------------------|
| <b>Autres passifs</b> | <b>2 538 759</b> | <b>1 407 890</b> | <b>1 130 869</b> |
|-----------------------|------------------|------------------|------------------|

|                                  |                |                |                 |
|----------------------------------|----------------|----------------|-----------------|
| <b>Comptes de régularisation</b> | <b>554 834</b> | <b>678 871</b> | <b>-124 037</b> |
|----------------------------------|----------------|----------------|-----------------|

|                          |                  |                |                |
|--------------------------|------------------|----------------|----------------|
| <b>Autres provisions</b> | <b>1 125 639</b> | <b>945 902</b> | <b>179 737</b> |
|--------------------------|------------------|----------------|----------------|

|                                |                  |                |                |
|--------------------------------|------------------|----------------|----------------|
| <b>Provisions réglementées</b> | <b>1 542 188</b> | <b>879 874</b> | <b>662 314</b> |
|--------------------------------|------------------|----------------|----------------|

|                         |                  |                  |          |
|-------------------------|------------------|------------------|----------|
| <b>Capital souscrit</b> | <b>2 000 000</b> | <b>2 000 000</b> | <b>0</b> |
|-------------------------|------------------|------------------|----------|

|                 |                  |                  |                |
|-----------------|------------------|------------------|----------------|
| <b>Réserves</b> | <b>3 067 898</b> | <b>2 943 208</b> | <b>124 690</b> |
|-----------------|------------------|------------------|----------------|

|                         |                |                |          |
|-------------------------|----------------|----------------|----------|
| <b>Report à nouveau</b> | <b>212 384</b> | <b>212 384</b> | <b>0</b> |
|-------------------------|----------------|----------------|----------|

|                               |                |                |               |
|-------------------------------|----------------|----------------|---------------|
| <b>Résultat de l'exercice</b> | <b>411 658</b> | <b>385 889</b> | <b>25 769</b> |
|-------------------------------|----------------|----------------|---------------|

|                        |                   |                   |                  |
|------------------------|-------------------|-------------------|------------------|
| <b>Total du passif</b> | <b>28 463 792</b> | <b>24 861 862</b> | <b>3 601 930</b> |
|------------------------|-------------------|-------------------|------------------|

| <b>Hors-bilan</b>                             | <b>déc.-07</b>    | <b>déc.-06</b>    | <b>écart</b>     |
|---|-------------------|-------------------|------------------|
| <b>Engagements donnés</b>                     | <b>10 464 122</b> | <b>7 715 914</b>  | <b>2 748 208</b> |
| Engagements de financement                    | 0                 | 0                 | 0                |
| -Engagements en faveur de la clientèle        | 0                 | 0                 | 0                |
| Engagements de garantie                       | 10 464 122        | 7 715 914         | 2 748 208        |
| -Engagements d'ordre de la clientèle          | 10 464 122        | 7 715 914         | 2 748 208        |
| <b>Engagements reçus</b>                      | <b>1 641 217</b>  | <b>725 545</b>    | <b>915 672</b>   |
| Engagements de garantie                       | 1 641 217         | 725 545           | 915 672          |
| -Engagements reçus d'établissements de crédit | 1 641 217         | 725 545           | 915 672          |
| <b>Total Hors-bilan</b>                       | <b>12 105 339</b> | <b>8 441 459</b>  | <b>3 663 880</b> |
| <b>Total Général</b>                          | <b>40 569 131</b> | <b>33 303 321</b> | <b>7 265 810</b> |

## COMPTES DE RESULTAT (en milliers d'ouguiya)

|  | <b>déc.-07</b>    | <b>déc.-06</b>    | <b>Ecart</b>    |
|--|-------------------|-------------------|-----------------|
| <b>a.Produits et charges d'exploitation bancaire</b>                       | <b>2 262 957</b>  | <b>2 120 146</b>  | <b>142 811</b>  |
| <b>a.1 Produits de financement</b>   | <b>1 875 534</b>  | <b>1 633 177</b>  | <b>242 357</b>  |
| a.1.1 Produits sur opérations avec la clientèle                            | 1 875 534         | 1 633 177         | 242 357         |
| <b>a.2.Charges financières</b>   | <b>-597 268</b>   | <b>-644 293</b>   | <b>47 025</b>   |
| a.2.1 Charges financières sur opérations avec les établissements de crédit | -30 932           | -92 002           | 61 070          |
| a.2.1 Charges assimilées sur opérations avec la clientèle                  | -303 326          | -237 514          | -65 812         |
| a.2.3 Autres charges   | -263 010          | -314 777          | 51 767          |
| <b>a.3.Revenus des titres à revenu variable</b>                            | <b>0</b>          | <b>7 592</b>      | <b>-7 592</b>   |
| <b>a.4.Commissions(produits)</b>   | <b>876 251</b>    | <b>1 057 830</b>  | <b>-181 579</b> |
| a.4.1 Produits de prestations de services                                  | 876 251           | 1 057 830         | -181 579        |
| <b>a.5.Gains sur opérations financières</b>                                | <b>108 440</b>    | <b>65 840</b>     | <b>42 600</b>   |
| a.5.1 Solde en bénéfice des opérations de change                           | 108 440           | 65 840            | 42 600          |
| <b>b.Autres produits et charges ordinaires</b>                             | <b>-1 894 835</b> | <b>-1 623 152</b> | <b>-271 683</b> |
| <b>b.1.Charges générales d'exploitation</b>                                | <b>-415 914</b>   | <b>-407 859</b>   | <b>-8 055</b>   |
| b.1.1. Frais de personnel  | -312 861          | -298 551          | -14 310         |
| b.1.2.Autres frais administratifs  | -103 053          | -109 308          | 6 255           |
| <b>a.6.Produits sur opérations de crédit-bail</b>                          | <b>0</b>          | <b>0</b>          | <b>0</b>        |
| <b>b.2.Impôts et Taxes</b>   | <b>-81 098</b>    | <b>-14 720</b>    | <b>-66 378</b>  |
| b.2.1.Impôts et taxes diverses   | -81 098           | -14 720           | -66 378         |
| <b>b.3.Dotations aux amortissements et provisions</b>                      | <b>-1 397 823</b> | <b>-1 200 573</b> | <b>-197 250</b> |
| <b>c.Résultat ordinaire avant impôt =(a+b)</b>                             | <b>368 122</b>    | <b>496 994</b>    | <b>-128 872</b> |
| <b>d.Produits et charges exceptionnels</b>                                 | <b>180 755</b>    | <b>17 525</b>     | <b>163 230</b>  |
| d.1.Reprise s/ provision   | 77 227            | 57 395            | 19 832          |
| d.2.Produits exceptionnels   | 155 767           | 35 302            | 120 465         |
| d.3.Charges exceptionnelles  | -52 239           | -75 172           | 22 933          |
| <b>e.Impôt sur le Résultat =(25%(c+d))</b>                                 | <b>-137 219</b>   | <b>-128 630</b>   | <b>-8 589</b>   |
| <b>f.Résultat de l'exercice=(c+d+e)</b>                                    | <b>411 658</b>    | <b>385 889</b>    | <b>25 769</b>   |

### **AVIS DE BORNAGE**

Le 30 /08/ 2008 à 10 heures, 30 minutes du matin, Il sera procédé, au bornage contradictoire d'un immeuble situé à Teyarett / Wilaya de Trarza, Consistant en un terrain urbain bâti à usage d'habitation, d'une contenance de (08a 64ca) connu sous le nom des lots n° 408, 409, 410 et 411 îlot J.5 Teyarett. Et borné au Nord par les lots n°411 et 409, au Sud par une rue sans nom, à l'Est par une rue sans nom, et à l'Ouest par une rue sans nom.

Dont l'immatriculation a été demandée par le sieur Mr: Moustapha Teyib Elemine. Suivant réquisition du 12/05/2008 n° 2118.

Toutes personnes intéressées sont invitées à y assister ou à s'y faire représenter par un mandataire nanti d'un pouvoir régulier. /.

*Le conservateur de la propriété foncière*

### **AVIS DE BORNAGE**

Le 30 /08/ 2008 à 10 heures, 30 minutes du matin, Il sera procédé, au bornage contradictoire d'un immeuble situé à Ouad NAGA / Wilaya de Trarza, Consistant en un terrain urbain bâti à usage d'habitation, d'une contenance de (03 ha 00 a) connu sous le nom du lot n°01 îlot. J'Ridha Nouakchott. Et borné au Nord par le lot n°2, au Sud par une rue sans nom, à l'Est par une rue sans nom, et à l'Ouest par la route Nouakchott-Nouadhibou.

Dont l'immatriculation a été demandée par le sieur Mr: BRAHIM OULD CHEIKH. Suivant réquisition du 29/07/2008 n° 2177.

Toutes personnes intéressées sont invitées à y assister ou à s'y faire représenter par un mandataire nanti d'un pouvoir régulier. /.

*Le conservateur de la propriété foncière*

### **AVIS DE BORNAGE**

Le 30 /08/ 2008 à 10 heures, 30 minutes du matin, Il sera procédé, au bornage contradictoire d'un immeuble situé à Dar Naim / Wilaya de Nouakchott, Consistant en un terrain urbain bâti à usage d'habitation, d'une contenance de (01 ha 80 a) connu sous le nom du lot n°274 îlot Sect.13 Dar Naim. Et borné au Nord par une rue sans nom, au Sud par les lots n°275 et 277, à l'Est par le lot n°276, et à l'Ouest par la lot n°272.

Dont l'immatriculation a été demandée par le sieur Mr: Mohamed Vall Ould Mohamed Mahmoud.

Suivant réquisition du 05/05/2008 n° 2114.

Toutes personnes intéressées sont invitées à y assister ou à s'y faire représenter par un mandataire nanti d'un pouvoir régulier. /.

*Le conservateur de la propriété foncière*

### **AVIS DE BORNAGE**

Le 30 /08/ 2008 à 10 heures, 30 minutes du matin, Il sera procédé, au bornage contradictoire d'un immeuble situé à Ouad Naha / Wilaya de Trarza, Consistant en un terrain urbain bâti à usage d'habitation, d'une contenance de (03 ha 00 a) connu sous le nom du lot n°10 îlot J'Ridha Nouakchott. Et borné au Nord par le lot n°11, au Sud par le lot n°9, à l'Est par une rue sans nom, et à l'Ouest par la route Nouakchott- Nouadhibou.

Dont l'immatriculation a été demandée par le sieur Mr: Abderrahmane Ould Ebdemel. Suivant réquisition du 29/07/2008 n° 2178.

Toutes personnes intéressées sont invitées à y assister ou à s'y faire représenter par un mandataire nanti d'un pouvoir régulier. /.

*Le conservateur de la propriété foncière*

### **AVIS DE DEMANDE D'IMMATRICULATION**

#### **CONSERVATION DE LA PROPRIETE ET DES DROITS FONCIERS**

Au Livre foncier du cercle du Cercle du Trarza

Suivant réquisition, n° 2168 déposée le 29/07/2008, Le Sieur Mr: Mohamed Abdellahi Ould Mohamed Yahya O/ Nounou, Profession demeurant à Nouakchott et domicilié à.....

L'intéressé a demandé l'immatriculation au livre foncier du cercle du Trarza, d'un immeuble urbain bâti, consistant en un terrain de forme rectangulaire, d'une contenance totale de (02a 16 ca), situé à Dar Naim / Wilaya de Nouakchott. Connu sous le nom de lot n°685 Ilot H 34 Dar Naim Et borné au nord par une rue sans nom, au sud par le lot n°683, à l'Est par le lot n°686, et à l'Ouest par une rue sans nom.

Toutes personnes intéressées sont admises à former opposition à la présente immatriculation, ès mains du Conservateur soussigné, dans le délai de trois mois, à compter de l'affichage du présent avis, qui aura lieu incessamment en l'auditoire du Tribunal de 1ère instance de Nouakchott.

**AVIS DE DEMANDE D'IMMATRICULATION**

**CONSERVATION DE LA PROPRIETE ET DES DROITS  
FONCIERS**

Au Livre foncier du cercle du Cercle du Trarza

Suivant réquisition, n° 2187 déposée le 30/08/2008, Le Sieur Mr: Mohamed Ould Hreitany, Profession demeurant à Nouakchott et domicilié à.....

Il a demandé l'immatriculation au livre foncier du cercle du Trarza, d'un immeuble urbain bâti, consistant en un terrain de forme rectangulaire, d'une contenance totale de (03a 00 ca), situé à Ouad Naga / Wilaya de Rosso. Connu sous le nom de lot S/N° Ilot J'Ridha. Et borné au nord par le lot n°12, au sud par le lot n°14, à l'Est par une rue sans nom, et à l'Ouest par une rue sans nom.

L'intéressé déclare que ledit immeuble lui appartient en vertu d'un arrêté n°84 du 22 / 08 2000 délivré par le Hakem de la Moughataa de Ouad Naga. Et n'est à sa connaissance, grevé d'aucun droit ou charge réel, actuel ou éventuel autres que ceux-ci-après détaillés, savoir:

Toutes personnes intéressées sont admises à former opposition à la présente immatriculation, ès mains du Conservateur soussigné, dans le délai de trois mois, à compter de l'affichage du présent avis, qui aura lieu incessamment en l'auditoire du Tribunal de 1ère instance de Nouakchott.

**AVIS DE DEMANDE D'IMMATRICULATION**

**CONSERVATION DE LA PROPRIETE ET DES DROITS  
FONCIERS**

Au Livre foncier du cercle du Cercle du Trarza

Suivant réquisition, n° 2188 déposée le 30/08/2008, Le Sieur Mr: Sid'Ahmed Ould Kerkoub, Profession demeurant à Nouakchott et domicilié à.....

Il a demandé l'immatriculation au livre foncier du cercle du Trarza, d'un immeuble urbain bâti, consistant en un terrain de forme rectangulaire, d'une contenance totale de (06a 00 ca), situé à Ouad Naga / Wilaya de Rosso. Connu sous le nom de lot S/N° Ilot J'Ridha. Et borné au nord par le lot n°6, au sud par le lot n°4, à l'Est par une rue sans nom, et à l'Ouest par une rue sans nom.

L'intéressé déclare que ledit immeuble lui appartient en vertu d'un arrêté n°069 du 16/06/2000, délivré par le Hakem de la Moughataa de Ouad Naga. Et n'est à sa connaissance, grevé d'aucun droit ou charge réel, actuel ou éventuel autres que ceux-ci-après détaillés, savoir:

Toutes personnes intéressées sont admises à former opposition à la présente immatriculation, ès mains du Conservateur soussigné, dans le délai de trois mois, à compter de l'affichage du présent avis, qui aura lieu incessamment en l'auditoire du Tribunal de 1ère instance de Nouakchott.

**AVIS DE DEMANDE D'IMMATRICULATION**

**CONSERVATION DE LA PROPRIETE ET DES DROITS  
FONCIERS**

Au Livre foncier du cercle du Cercle du Trarza

Suivant réquisition, n° 2189 déposée le 30/08/2008, Le Sieur Mr: Ahmed Mahmoud Ould Brahim, Profession demeurant à Nouakchott et domicilié à.....

Il a demandé l'immatriculation au livre foncier du cercle du Trarza, d'un immeuble urbain bâti, consistant en un terrain de forme rectangulaire, d'une contenance totale de (03a 00 ca), situé à Ouad Naga / Wilaya de Rosso. Connu sous le nom de lot S/N° Ilot J'Ridha. Et borné au nord par le lot n°1 et une rue sans nom, au sud par le lot n°13, à l'Est par une rue sans nom, et à l'Ouest par une rue sans nom.

L'intéressé déclare que ledit immeuble lui appartient en vertu d'un arrêté n°082 du 16 / 08 2000 délivré par le Hakem de la Moughataa de Ouad Naga. Et n'est à sa connaissance, grevé d'aucun droit ou charge réel, actuel ou éventuel autres que ceux-ci-après détaillés, savoir:

Toutes personnes intéressées sont admises à former opposition à la présente immatriculation, ès mains du Conservateur soussigné, dans le délai de trois mois, à compter de l'affichage du présent avis, qui aura lieu incessamment en l'auditoire du Tribunal de 1ère instance de Nouakchott.

**AVIS DE DEMANDE D'IMMATRICULATION**

**CONSERVATION DE LA PROPRIETE ET DES DROITS  
FONCIERS**

Au Livre foncier du cercle du Cercle du Trarza

Suivant réquisition, n° 2169 déposée le 29/07/2008, Le Sieur Mr: Mohamed Mahmoud Ould Mohamed Cheikh Profession demeurant à Nouakchott et domicilié à.....

Il a demandé l'immatriculation au livre foncier du cercle du Trarza, d'un immeuble urbain bâti consistant en terrain de forme rectangulaire, d'une contenance totale de (01a 44 ca), situé à Teyarett/ Wilaya de Nouakchott. Connu sous le nom de lot n°32 Ilot DB Ext.II. Et borné au nord par le lot 30, au sud par le lot n°34, à l'Est par le lot n°33, et à l'Ouest par une rue s/n.

L'intéressé déclare que ledit immeuble lui appartient en vertu d'un permis d'occuper n°2166/WN/SCU du 27/03/2008, délivré par le wali de Nouakchott.

Et n'est à sa connaissance, grevé d'aucun droit ou charge réel, actuel ou éventuel autres que ceux-ci-après détaillés, savoir:

Toutes personnes intéressées sont admises à former opposition à la présente immatriculation, ès mains du Conservateur soussigné, dans le délai de trois mois, à compter de l'affichage du présent avis, qui aura lieu incessamment en l'auditoire du Tribunal de 1ère instance de Nouakchott.

### AVIS DE DEMANDE D'IMMATRICULATION

CONSERVATION DE LA PROPRIETE ET DES DROITS  
FONCIERS

Au Livre foncier du cercle du Cercle du Trarza

Suivant réquisition, n° 2181 déposée le 20/08/2008, Le Sieur Mr: Dellahy Ould Ely Profession demeurant à Nouakchott et domicilié à .....

Il a demandé l'immatriculation au livre foncier du cercle du Trarza, d'un immeuble urbain bâti consistant en terrain de forme rectangulaire, d'une contenance totale de (01a 50 ca), situé à Arafat / Wilaya de Nouakchott. Connu sous le nom de lot n°1005 Ilot C, Carrefour. Et borné au nord par une rue sans nom, au sud par le lot n°1006, à l'Est par le lot n°1007, et à l'Ouest par le lot n°1003.

L'intéressé déclare que ledit immeuble lui appartient en vertu d'un permis d'occuper n°7732/WN/SCU du 13/07/2008, délivré par le wali de Nouakchott.

Et n'est à sa connaissance, grevé d'aucun droit ou charge réel, actuel ou éventuel autres que ceux-ci-après détaillés, savoir:

Toutes personnes intéressées sont admises à former opposition à la présente immatriculation, ès mains du Conservateur soussigné, dans le délai de trois mois, à compter de l'affichage du présent avis, qui aura lieu incessamment en l'auditoire du Tribunal de 1ère instance de Nouakchott.

### AVIS DE DEMANDE D'IMMATRICULATION

CONSERVATION DE LA PROPRIETE ET DES DROITS  
FONCIERS

Au Livre foncier du cercle du Cercle du Trarza

Suivant réquisition, n° 2180 déposée le 20/08/2008, Le Sieur Mr: Yacoub Ould Hainan Profession demeurant à Nouakchott et domicilié à .....

Il a demandé l'immatriculation au livre foncier du cercle du Trarza, d'un immeuble urbain bâti consistant en terrain de forme rectangulaire, d'une contenance totale de (01a 50 ca), situé à Arafat / Wilaya de Nouakchott. Connu sous le nom de lot

n°107 Ilot B. Carrefour, et borné au nord par une rue sans nom, au sud par le lot n°106 et 108, à l'Est par le lot n°105, et à l'Ouest par le lot n°109.

L'intéressé déclare que ledit immeuble lui appartient en vertu d'un permis d'occuper n°16558/WN/SCU du 16/07/2001, délivré par le wali de Nouakchott.

Et n'est à sa connaissance, grevé d'aucun droit ou charge réel, actuel ou éventuel autres que ceux-ci-après détaillés, savoir:

Toutes personnes intéressées sont admises à former opposition à la présente immatriculation, ès mains du Conservateur soussigné, dans le délai de trois mois, à compter de l'affichage du présent avis, qui aura lieu incessamment en l'auditoire du Tribunal de 1ère instance de Nouakchott.

### IV - ANNONCES

#### Récépissé de dépôt Provisoire du 05/05/2008

L'an deux mille huit et le cinq du mois de Mai sous le numéro 23/08.

Nous Maître Abderrahmane Ould Bilal Greffier en chef près de parquet de Nouakchott atteste avoir reçu en dépôt le statut de syndicat indépendant des auto-écoles

Ainsi que les dossiers complets des membres du bureau exécutif.

En foi de quoi, nous lui délivrons ce présent récépissé que nous remettons au président dudit syndicat.

Récépissé n°0858 Portant déclaration d'une Association dénommée: Association pour le Développement Economique Social Culturel de Olo Ologa (ADESCO).

Par le présent document, Monsieur MOHAMED OULD R'ZEIZIM, Ministre de l'Intérieur, délivre aux personnes désignées ci-après, le récépissé de déclaration de l'Association citée ci-dessus.

Cette association est régie par la loi n°64.098 du 09 Juin 1964 et ses textes modificatifs notamment les lois n°73.007 du 23 Janvier 1973 et 73.157 du 2 Juillet 1973.

Toute modification apportée au statut de l'Association, tout changement intervenu au niveau de son administration ou de sa direction devront être déclarés dans un délai de (3) trois mois au Ministère de l'Intérieur en application des dispositions de l'article 14 de la loi n°64.098 relative aux associations.

Buts de l'Association: Développement

Durée: Indéterminée

Siège: Nouakchott

Composition du Bureau exécutif:

Président: Dramane N'Diatigui Diop

Secrétaire Général: Boubakrine Amadou Watt

Trésorier: Amadou Ousmane Idriss Sy



| <b>AVIS DIVERS</b>   | <b>BIMENSUEL</b><br><i>Paraissant les 15 et 30 de chaque mois</i>  | <b>ABONNEMENTS ET ACHAT AU NUMERO</b>   |
|--|--|---|
| <p>Les annonces sont reçues au service du Journal Officiel</p> <p>-----</p> <p>L'Administration décline toute responsabilité quant à la teneur des annonces.</p> | <p><b>POUR LES ABONNEMENTS ET ACHATS AU NUMERO</b></p> <p><i>S'adresser à la direction de l'Édition du Journal Officiel; BP 188, Nouakchott (Mauritanie).</i></p> <p><i>Les achats s'effectuent exclusivement au comptant, par chèque ou virement bancaire compte chèque postal n°391 Nouakchott</i></p> | <p><b><u>Abonnements. un an /</u></b></p> <p><b>ordinaire.....4000 UM</b></p> <p><b>pays du Maghreb..4000 UM</b></p> <p><b>Etrangers.....5000 UM</b></p> <p><b><u>Achats au numéro /</u></b></p> <p><b>prix unitaire.....200 UM</b></p> |
| <b>PREMIER MINISTERE</b>   |  |   |
| <b>Édité par la Direction de l'Édition du Journal Officiel</b>   |  |   |